

V. kapitulua

EAEko Toki Ogasunak

Capítulo V

Haciendas Locales en el País Vasco

1. SARRERA

2011n, udal-zergen alorrean, onartutako aldaketek derrigorrezko hiru zergei eragin diete: Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga, Economía Jardueren gaineko Zerga eta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga.

Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari dagokionez, katastro balio guztiak 1,02 koefizientea aplikatuz eguneratu dituzte hiru lurralde historikoek, bai landa- ondasunenak, bai hiri-ondasunenak.

Economía Jardueren gaineko Zergari dagokionez, Bizkaian, salbuespenak emateko

1. INTRODUCCIÓN

En el año 2011 las modificaciones aprobadas en lo que respecta a los impuestos locales afectan a los tres impuestos de exacción obligatoria: Impuesto sobre Bienes Inmuebles, Impuesto sobre Actividades Económicas e Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

En el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, los tres Territorios Históricos actualizan todos los valores catastrales, tanto de naturaleza rústica como de naturaleza urbana, mediante la aplicación del coeficiente del 1,02.

En cuanto al Impuesto sobre Actividades Económicas, en Bizkaia, la concesión y

edo ukatzeko, emandako ebazpena jakinarazi beharko zaio Foru Aldundiari; hartara, ez da derrigorrezkoa izango Foru Aldundiaren aurretiko txosten teknika.

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergari dagokionez, hiru lurralde historikoek ezarri dute 14 zerga zaldiren muga ez dela aplikatuko, baldin eta ibilgailua gurpil-aulkiekin erabiltzeko egokituta badago, mugitzeko eragozpenak dituzten pertsonentzako ibilgailuetako salbuespenean, baldin eta ezindu baten izenean matrikulaturik badaude.

2. EAE-KO TOKI-OGASUNEN FINANTZAKETA

2.a. Sarrera. EAEko Toki Ogasunen baliabideak

Txosten honen I. kapituluak Euskal Autonomia Erkidegoak dituen zerga-eskumenak zehaztu dira, baita zerga-sistema osatzen duen zerga bakoitzaren lotura-puntuak ere, Toki Ogasunen esparrua osatzen dutenak bereziki. Hala ere, EAEko udalerrien finantza-sistema aztertzea komeni da, lurralde erkidean indarrean dagoen sistemarekin lotu behar delako. Era horretara osatuko da txosten honek Euskal Ogasunari buruz eman nahi duen ikuspegi orokorra.

Toki-sektore publikoko finantzen jarduna arautzeko orduan erabiltzen den arau-esparruan Foru Arau hauexek dira oinarri, denak ere, toki-administrazioetako ogasunak arautzekoak: Arabako 41/1989 Foru Araua, Bizkaiko 9/2005 Foru Araua eta Gipuzkoako 11/1989 Foru Araua. Aipatutako arau horiek autonomia-printzipio eraginkorrak egiteko eta udal-finantzen burujabetasuna lortzeko finantza-sistema bideratzen dute. Ondorioz, toki-sektoreek finantza-tutoretza txikiagoa behar dute gaur egun. Hori bera gertatu da lurralde erkidean ere.

Ekonomia Itunean, 2002koan, 48. artikulua (lehen 45. artikulua zen) hauxe dio: "Toki-erakundeen eremuan Estatuak une bakoitzean egikaritzen dituen finantza-tutoretzako ahalmenak foru-aldundiei

denegación de exenciones requerirá el traslado a la Diputación Foral, de la resolución que se adopte, eliminando la obligatoriedad del informe técnico previo de la Diputación Foral.

En cuanto al Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, en los tres Territorios Históricos se establece que en la exención a los vehículos para personas de movilidad reducida, matriculados a nombre de personas con discapacidad, no será de aplicación el límite de 14 caballos fiscales, siempre que el vehículo se encuentre adaptado para el uso con silla de ruedas.

2. LA FINANCIACIÓN DE LAS HACIENDAS LOCALES EN EL PAÍS VASCO

2.a. Introducción. Los recursos de las haciendas locales en el País Vasco

En el Capítulo I de este Informe se detallan las competencias del País Vasco en materia tributaria y los puntos de conexión existentes en cada uno de los tributos que configuran el sistema tributario y, en particular, los que integran el área de las Haciendas Locales. No obstante, es interesante analizar el sistema de financiación de los Municipios del País Vasco, relacionándolo con el sistema vigente en Territorio Común y completando la visión de conjunto que este Informe pretende ofrecer sobre la Hacienda Vasca.

El marco normativo de la actividad financiera del sector público local reside en la Norma Foral 41/1989 de Álava, la Norma Foral 9/2005 de Bizkaia y la Norma Foral 11/1989 de Gipuzkoa, reguladoras de las Haciendas Locales. Estas normas ordenan un sistema financiero encaminado a la efectiva realización de los principios de autonomía y suficiencia financiera municipal, lo que ha supuesto en la práctica una disminución de la tutela financiera sobre el sector local. Disminución que también se ha producido en el ámbito del territorio común.

En el artículo 48 del Concierto 2002 (antes artículo 45) se establece que "las facultades de tutela financiera que en cada momento desempeña el Estado en materia de imposición y ordenación de los tributos y

dagozkie; horrek ez du esan nahi, inola ere, EAEko toki-erakundeen autonomia araubide erkidea duten toki-erakundeena baino txikiagoa izango denik”.

Beraz, baterako erantzukizun-sistema ezarri da. Horren bidez, toki-korporazioek beren finantza-baliabideak lortzeko eta erabiltzeko prozesuan parte har dezakete. Era berean, baliabide horien kopurua erabaki eta hura gastatzeko era antolatu dezakete, nahi erara.

Toki-ogasunei buruzko foru-arauek tokiko baliabide-sistema ezarri dute. Sistema horrek baliabide-iturri hauek ditu oinarrian:

- Zerga-alorrekoak ez diren baliabideak edo zuzenbide pribatukoak. Toki-erakundeek kredituak eskura ditzakete, inbertsiokoak ez diren gastuak finantzatzeko; esaterako, aurrekontuen likidazioetan izandako defizitak estaltzeko, eta, premiazko eta urgentziazko arrazoiak gertatzen badira, gastu arruntei aurre egiteko. Aurrekontu-aldaketako espedienteen bidez eskura ditzakete kreditu horiek. Halaber, diruzaintzako eragiketak egin ditzakete, ekitaldiaren amaierako dataz haragoko epemugaz. Horrez gain, beste diru-sarrera batzuk lor ditzakete, bai ondarezko edo zuzenbide pribatuko eragiketak eginez, bai haien eskumenpeko isunetatik eta zehapenetatik dirua eskuratuz.
- Zerga-baliabideak. Zerga, tasak eta zerga bereziak ezberdinak direla kontuan hartu eta aldaketarik garrantzitsuenak atal honetan gertatu direla esan behar da. Horrek udalerrak tokiko finantza-sisteman parte hartzera eta horretaz arduratzen bultzatu ditu.

Hamar zerga zeuden lehen, orain berriz, bost. Horietako bi, hots, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga eta Hiri-lurren Balio-gehitzearen gaineko udal-zerga aukerazkoak dira Udalarentzat. Ondasun Higiezen gaineko Zergak, Ekonomia-jardueren gaineko Zergak eta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gainekoak, berriz, derrigorrezkoak dira; ez dute zerga ezartzeko erabakirik behar, zerga-

precios públicos de las Entidades Locales corresponderán a las respectivas Diputaciones Forales, sin que ello pueda significar en modo alguno, un nivel de autonomía de las Entidades locales vascas inferior al que tengan las de régimen común”.

Se ha establecido, por tanto, un sistema de corresponsabilidad, que permite a las Corporaciones Locales participar en el proceso de obtención y empleo de sus recursos financieros y, en la determinación de su volumen y en la libre organización de su gasto.

Las Normas Forales de Haciendas Locales establecen un sistema de recursos locales basado en tres fuentes de recursos diferentes:

- Recursos no tributarios o de derecho privado. Las Entidades Locales pueden acceder al crédito para los supuestos distintos a la financiación de los gastos de inversión, cuales son la cobertura del déficit en la liquidación de sus presupuestos y la financiación en casos extremos, por razones de necesidad y urgencia, de gastos corrientes por la vía de los expedientes de modificación presupuestaria. Pueden concertar operaciones de tesorería con vencimiento posterior a la fecha de cierre de un ejercicio. Además, podrán obtener otros ingresos procedentes de su patrimonio o de derecho privado, así como de las multas y sanciones en el ámbito de sus competencias.
- Recursos tributarios. En este apartado, partiendo de la distinción entre impuestos, tasas y contribuciones especiales, es donde se han producido los cambios más importantes, favoreciendo la participación y compromiso de los Municipios en el sistema financiero local.

De los diez impuestos existentes se ha pasado a cinco, teniendo dos de ellos, el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras y el Impuesto Municipal sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, carácter potestativo para el Municipio. Mientras los Impuestos sobre Bienes Inmuebles, sobre Actividades Económicas y sobre Vehículos de Tracción Mecánica

elementuren bat aldatu nahi ez badute behintzat. Beste kontzeptu bat ere sortu da: prezio publikoa. Tokiko finantza-araubidea dinamizatzea eta hari errealitate ekonomikora egokitzeko ahalmena ematea da kontzeptu horren helburua.

- Zerga itunduetan, itundu gabekoetan eta beste diru-sarrera publikoetan parte hartzea. Toki-erakundeen finantza-kaudimena bermatzen duen mekanismo automatikoa da. Kaudimen hori konstituzio-zuzenbideak eman dio. Osaera materialari dagokionez esan behar da bilketa likidoaren ehuneko bat dela.

2.b. Arau orokorrak

EAEko tokiko finantza-sistemaren ildo nagusiak azaroaren 25eko 27/1983 Legean daude jasota, lege hori baita Autonomia Erkidego Osorako Erakundeen eta bertako lurralde historikoetako Foru Erakundeen arteko Harremanei buruzkoan (LHL).

Arau horren bigarren xedapen gehigarriak arautzen duenez, udalerri guztiek, tokiko inbertsio- eta ekipamendu-premiei erantzun ahal izateko, gutxieneko baliabide-maila bat izan behar dute bermatuta, eta maila hori ez da inoiz ere araubide erkideak ezarritako baliabide-maila baino txikiagoa izango; horrez gainera, obra eta zerbitzuen foru-planen aurrekontuko diru-hornidura ere izango dute. Arau horretako 7.a).5 artikulua dioenez, plan horiek idaztea lurralde historikoen foru-organoei dagokie.

Foru-aldundiei dagozkien esleipen ekonomiko eta finantza-tutoretzaren ereduak bete egiten du argi eta garbi Ekonomia Ituneko 48. artikuluan xedatutakoa. Horrenbestez, eredu horren helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusia, batetik, eta foru-organoen eta toki-erakundeen ogasunak, bestetik, elkarren artean erabat artikulatzea. Hori lortzeko, aipatutako erakunde horiek Dirubideen Euskal Kontseiluak (27/1983 Legeak berak sortua) ezarri bezala erabili beharko dituzte irizpideak; hots, EAEko erakunde erkideek aurrekontu-prozedura eta kontabilitate publikoan (Bigarren Xedapen

son de exacción obligatoria y no necesitan acuerdo de imposición, salvo que deseen modificar alguno de los elementos del Impuesto. Se ha instrumentado también un nuevo concepto, el precio público, con el fin de dotar al régimen financiero local de un mayor dinamismo y capacidad de adaptación a la realidad económica.

- Participación en los tributos concertados, no concertados y demás ingresos públicos. Se configura como un mecanismo automático que garantiza la suficiencia financiera de las Entidades Locales, derivada de su consideración como derecho constitucional. Materialmente está constituida por un porcentaje sobre la recaudación líquida.

2.b. Normativa general

Las líneas generales del sistema de financiación local en el País Vasco se hallan contenidas en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos (LTH).

Esta norma establece, en su Disposición Adicional Segunda, que el conjunto de los Municipios tiene garantizado un nivel de recursos no inferior al que le pudiera corresponder por aplicación de la legislación de régimen común, así como la dotación presupuestaria de los oportunos Planes Forales de Obras y Servicios, cuya redacción y aprobación es competencia exclusiva de los Órganos Forales de los Territorios Históricos, artículo 7.a).5, para atender a las necesidades de inversión y equipamiento local.

En coherencia con este modelo de asignación económica y de tutela financiera que corresponde a las Diputaciones Forales, en clara sintonía con lo establecido en el artículo 48 del Concierto Económico, y a los efectos de conseguir una plena articulación de la Hacienda General del País Vasco con las Haciendas de los Órganos Forales y de los Entes Locales, se establece que éstos deberán aplicar, en la forma que determine el Consejo Vasco de Finanzas (órgano creado por la propia Ley 27/1983), criterios homogéneos a los utilizados por las Instituciones Comunes de la Comunidad

Gehigarria, 3.1) erabilitako irizpide berdinak erabili beharko dituzte.

Era berean, toki-erakundeek itundu nahi dituzten urtebetetik gorako kreditu-eragiketak lurralde historikoenekin eta Autonomia Erkidegoaren zorpetze-politikarekin koordinatuko eta harmonizatuko dira, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren baitan (Bigarren Xedapen Gehigarria, 3.2).

Arauek ez du, hertsiki, tokiko finantza-sistema sortu, aitzitik, udal-eremura zabaltu ditu foru-erakundeekin eta erakunde erkideekin finantza-irizpide orokorrak. Irizpide horiek Dirubideen Euskal Kontseiluak erabaki behar ditu.

Martxoaren 23ko 2/2007 Legearen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek 2007-2011 aldian egingo dituzten ekarpenak zehazterakoan erabiliko den metodologia onartu zen. Lege horrek, hain zuzen ere, honako hau ezartzen du Laugarren Xedapen Gehigarriaren 1. paragrafoan: "Lurralde historikoetako foru-erakundeak, Ekonomia Itunean eta azaroaren 25eko 27/1983 Legean onartuta dituzten eskumenak ere baztertu gabe, arrisku partekatuen irizpidez baliatuko dira lurralde historikoei dagozkien zerga itunduetan toki-erakundeekin partehartzea urtero ezartzeko garaian".

Horrez gain, Dirubideen Euskal Kontseiluak, Laugarren Xedapen Gehigarriko 2. paragrafoan, gomendioa egiten die lurralde historikoetako foru-organismoek, ondoren zehaztuko den adierazpenaren emaitzaren % 54,70 erabil dezaten, gutxienez, beren menpeko toki-erakundeentzat; hona hemen adierazpena:

$$RD_i - DF_i$$

hor:

RD_i lurralde historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela zehaztuta:

$$RD_i = (R_i - D_i - P_i - AG_i - T_i \pm FG_i)$$

Azpi-indizeak i: Lurralde Historikoa.

Autónoma en materia de procedimiento presupuestario y contabilidad pública (Disposición Adicional Segunda 3.1).

Así mismo, las operaciones a crédito superior a un año que deseen concertar los Entes Locales, se coordinarán y armonizarán con las de los Territorios Históricos y con la política de endeudamiento de la Comunidad Autónoma en el seno del Consejo Vasco de Finanzas (Disposición Adicional Segunda 3.2).

Lejos de concebir un sistema financiero estrictamente local, la norma ha extendido al ámbito municipal los criterios generales de financiación entre las distintas Instituciones Comunes y Forales, que han de determinarse en el Consejo Vasco de Finanzas.

La Ley 2/2007, de 23 de marzo, por la que se aprueba la metodología de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al período 2007-2011, establece en el apartado 1 de la Disposición Adicional Cuarta que los Órganos Forales de los Territorios Históricos, y sin perjuicio de sus facultades reconocidas en el Concierto Económico y la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, utilizarán el criterio de riesgo compartido al establecer anualmente la participación de los Entes Locales en los ingresos concertados correspondientes a los Territorios Históricos.

Además, el Consejo Vasco de Finanzas, apartado 2 de la Disposición Adicional Cuarta, recomienda a los Órganos Forales que destinen a los Entes Locales de ellos dependientes, en concepto de participación en la recaudación por tributos concertados, como mínimo el 54,70% del resultado de la siguiente expresión:

$$RD_i - DF_i$$

siendo:

RD_i los recursos disponibles del territorio histórico, definidos por:

$$RD_i = (R_i - D_i - P_i - AG_i - T_i \pm FG_i)$$

Subíndice i: Territorio Histórico.

R_i : Ekonomia Itunaren kudeaketatik sortu eta banaketa-gai diren diru-sarrerak dira:

- Zerga itunduak direla-eta egindako diru-bilketa.
- Zerga itunduak direla-eta sortutako interes likidoak.

D_i : Kupoaren metodologiatik sortutako egokitzapenak dira:

- Estatuari ordaintzeko kupo likidoa.
- Kupoaren metodologiaren konpentsazioak.
- Ertzaintza handitzea.
- Euskadiri eskumen berri batzuk eskualdatzea.

P_i : Kenkari bereziak.

AG_i : Erakunde erkideentzako ekarpen orokorra.

T_i : erakunde erkideek foru-organoei egin eta metodologia honetako 10. artikuluan aipatutako eskualdaketa berrien balioespena.

FG_i : Egokitzapenerako Funts Orokor garbia.

DF_i : Ondorengo kenkarien batuketa:

- Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketak finantzatzeko kenkaria, eskumen hori baliatzea foru-erakundeei dagokienean.
- Joan zen 1997-2001 bosturtekoan foru-organoei eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.
- BEZarekin ordezkatu diren diru-sarreraren konpentsazioko kenkaria.
- Kenkari horiek ekitaldi bakoitzerako eguneratuko dira eguneratzeko indizea aplikatuta: RD_i^t/RD_i^0 . Hor, RD_i^t t ekitaldian i lurraldeko baliabide erabilgarriak dira, eta RD_i^0 2007 oinarriko urtean.

R_i : son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto:

- Recaudación por tributos concertados.
- Intereses líquidos por razón de tributos concertados.

D_i : son los ajustes procedentes de la metodología del Cupo:

- Cupo líquido al Estado.
- Compensaciones de la metodología de Cupo.
- Ampliaciones de la Policía Autónoma.
- Traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

P_i : Deducciones especiales.

AG_i : Aportación General a las instituciones comunes.

T_i : valoración de los nuevos traspasos desde las instituciones comunes a los órganos forales a los que se refiere el artículo 10 de la presente metodología.

FG_i : Fondo General de Ajuste neto.

DF_i : Suma de las siguientes deducciones:

- Deducción para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las instituciones forales.
- Deducción para financiar los traspasos de competencias a los órganos forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.
- Deducción por la compensación por ingresos sustituidos por el IVA.
- Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice de actualización: RD_i^t/RD_i^0 . Donde, RD_i^t son los recursos disponibles del territorio i en el ejercicio t, y RD_i^0 en el año base 2007.

2.c. Lurralde historiko bakoitzeko toki-finantzaketa

2.c.1. Arabako Lurralde Historikoa

Abenduaren 16ko 14/2010 Foru Arauak, 2011ko Aurrekontua Gauzatzeari buruzkoak, VI. tituluko 29. artikuluan, Arabako Lurralde Historikoko toki-erakundeen finantzaketa aurreikusten du.

Indarrean dagoen araudiari eta aurreikusitako diru-sarrerari jarraiki, toki-erakundeen finantzaketarako foru-funtsa 194.111 mila eurokoa da. Udalek itundu gabeko zergetan duten partaidetza nola ordaindu zehazteko orduan (2002ko Ekonomia Itunaren 51. artikulua), Estatuko Administrazioak ezarri zituen kopuru eta epe berberak finkatu dira. Indarreko araudiaren eta aurreikusitako diru-sarreraren arabera, Obra eta Zerbitzuen Foru Planak 13.733 mila euroko aurrekontua du.

Ekainaren 30eko 19/1997 Foru Arauak arautzen du itundutako diru-sarreraren toki-erakundeek (koadrilak, udalak eta kontzejuak) zein eratako partaidetza duten. Foru-arau horren III. tituluan zehazten da toki-erakundeen finantzaketarako foru-funtsaren zenbatekoa nola banandu behar den urtero. Ekitaldi bakoitzerako funts-hornidura lurralde historikoaren baliabide erabilgarrien % 52,3 izan behar da, gutxienez. Toki-erakundeek funts horretatik jasotzen dituzten ekarpenak aurrekontuko zenbatekoaren kargura egiten dira. Kopuru horiek beren ogasunen baliabide arruntak dira, erabilera librekoak eta baldintzarik gabekoak, toki-araubideko araudiaren arabera toki-erakundeek eskaini beharreko zerbitzu guztiei eutsi ahal izateko.

Lau partaidetza-mota hauek daude:

- a) Zerbitzuak eskaintzeagatik ematen zaien partaidetza, baldin eta zerbitzu horiek Arabako Foru Aldunditik Arabako toki-erakundeetara pasatakoak badira.
- b) Koadrila bakoitzari ematen zaion partaidetza-kopuru finkoa, 67.613,86 eurokoa, eta gastu konkretuetarako koadrilei emandako beste diru-hornidura batzuk.
- c) Kontzejuen, udalen eta koadrilen oinarritzko partaidetza: aurreko bi

2.c. Financiación local en cada Territorio Histórico

2.c.1. Territorio Histórico de Álava

La Norma Foral 14/2010 de 16 de diciembre de Ejecución Presupuestaria para el 2011 contempla en su Título VI, artículo 29, la financiación de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava.

El Fondo Foral de Financiación para las Entidades Locales se fija en 194.111 miles de euros, conforme a la normativa vigente y los ingresos previstos. El abono de las participaciones municipales en los tributos no concertados (artículo 51 del Concerto Económico de 2002) se ordenó por los mismos importes y periodicidad con que se libró por la Administración del Estado. El Plan Foral de Obras y Servicios se presupuesta en 13.733 miles de euros, de acuerdo con la normativa vigente y los ingresos previstos.

La Norma Foral 19/1997, de 30 de junio, recoge la participación de las Entidades Locales (Cuadrillas, Ayuntamientos y Concejos) en la imposición concertada. Su Título III está dedicado a la distribución anual del importe de la dotación del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales, dotado para cada ejercicio con, al menos, el 52,3% de los recursos disponibles del Territorio Histórico. Las aportaciones que reciben del Fondo las Entidades Locales, con cargo a la cantidad presupuestada, constituyen un recurso ordinario de sus respectivas Haciendas, de libre disposición y no condicionado para el sostenimiento de todos los servicios que deben prestar conforme a la legislación de régimen local.

Se distinguen cuatro tipos de participaciones:

- a) Participación por la prestación de servicios, que, en su caso, se traspasen desde la Diputación Foral de Álava a las Entidades Locales alavesas.
- b) Participación fija de 67.613,86 euros a cada Cuadrilla y otras dotaciones a las Cuadrillas, afectadas a la financiación de gastos concretos.
- c) Participación básica de Concejos, Ayuntamientos y Cuadrillas: 27% del

partaidetzak kenduta daudela, TEFFFren % 27. Biztanleria-gune bakoitzak ematen dituen oinarrizko toki-zerbitzu publikoen arabera kalkulatu da. Honela banatu da zerbitzu bakoitzari esleitutako zenbatekoa: % 70, gune bakoitzaren biztanle-indizeari erreparatuta, eta, gainerako % 30, zerbitzu-eremuaren sakabanatze-indizeari begiratuta. Zerbitzu bakoitzari dagokion zenbatekoa zehaztu ondoren, zerbitzua emango duen toki-erakundeari ematen zaio.

d) Udalek partaidetza osagarria izango dute bakoitzak bere tamainaren arabera eman beharreko udal-zerbitzuen garrantzia aintzakotzat hartuta: aurreko a) eta b) partaidetzak kenduta daudela, TEFFFren % 73. Udal bakoitzari dagokion partaidetza osagarria honako hauen arabera erabakiko da:

1) 21.035,42 euro finko udal bakoitzari.

2) Gainerakoa:

- o % 59, udalerri bakoitzaren zuzenbidezko biztanle-kopuruaren arabera.
- o % 5, udalerri bakoitzaren per capita ahalegin fiskalaren arabera, zuzenbidezko biztanleriaz haztatuta.
- o % 12,25 banatuko da, zuzenbidezko biztanleei erreparatuta, 1.000 biztanletik gorako udalen artean.
- o % 9,5 banatuko da, zuzenbidezko biztanleei erreparatuta, 5.000 biztanletik gorako udalen artean.
- o % 9,25 banatuko da, zuzenbidezko biztanleei erreparatuta, 15.000 biztanletik gorako udalen artean.
- o % 5eko partaidetza izango dute 50.000 biztanletik gorako udalek.

FOFEL una vez deducidas las dos participaciones anteriores. Se calcula en función de la prestación de los servicios públicos locales básicos de cada núcleo de población. La cantidad resultante para cada servicio se distribuye un 70% en función del índice de población de cada núcleo y un 30% en función del índice de dispersión de cada núcleo en que el servicio es prestado. Determinada la cantidad correspondiente a cada servicio, se destina a la Entidad Local que efectivamente preste el servicio de que se trate.

d) Participación complementaria de los Ayuntamientos en función de los servicios de carácter municipal que según su tamaño deben prestar: 73% del FOFEL una vez deducidas las participaciones a) y b) anteriores. La asignación correspondiente a cada ayuntamiento con cargo a la participación complementaria se determina de la siguiente manera:

1) 21.035,42 euros fijos a cada Ayuntamiento.

2) El resto:

- o 59% en proporción a la población de derecho de cada Municipio.
- o 5% según esfuerzo fiscal per cápita de cada Municipio, ponderado por su población de derecho.
- o 12,25% entre Ayuntamientos de más de 1.000 habitantes, según su población de derecho.
- o 9,5% entre Ayuntamientos de más de 5.000 habitantes, en proporción a su población de derecho.
- o 9,25% entre Ayuntamientos de 15.000 o más habitantes, según su población de derecho.
- o 5% a los Ayuntamientos de más de 50.000 habitantes.

Udal eta koadrila bakoitzari hiru hilean behin ematen zaie dagokien zenbatekoa, urte bakoitzeko urtarrileko, apirileko, uztailereko eta urriko azken egunean; zenbatekoa berdina izango da guztietan. Kontzejuari zenbatekoa sei hilean behin ematea onartu da, urte bakoitzeko urtarrileko eta uztailereko azken egunean; zenbatekoa berdina izango da guztietan. Toki-erakundeek diru-aurrerapenak eska diezazkiekete foru-aldundiei. Diru hori Finantzaketarako Foru Funtzak toki-erakundeei ematen dien partaidetzari esker eskuratzeko dituzten baliabideetatik lor dezakete. Aipatu aurrerakinak ezarrita duten mugaeguna iristerako ordaindu beharko dira, eta, gehienez ere, dirua eman eta hurrengo hiruhilekoan erregularizatuko dira.

Obra eta Zerbitzuen Foru Plana, azken batean, lan-tresna da, Arabako Foru Aldundiak toki-erakundeek inbertsio-planetan nola kooperatu behar duen arautzeko; 8/1993 Foru Arauak ez bezala, 19/1997 Foru Arauak ez dio plan horri inongo erreferentziarik egiten, beste Foru Arau batean dagoelako aparte araututa, diru-hornidurak ezartzeko; hau da, lurralde historikoak dituen baliabide erabilgarrien % 3,70 gutxienez. Obra eta Zerbitzuen Foru Plana apirilaren 14ko 14/1997 Foru Araua dago araututa, eta foru-arau horren bidez araututako lankidetzatresnetan ezarritako laguntzak hartu ahal izango dituzte Arabako Lurralde Historikoko kontzejuak, udalek (Gasteizkoak izan ezik) zerbitzu-ermandadeek eta koadrilek.

Maiatzaren 31ko 7/2009 Foru Arauak ekainaren 30eko 19/1997 Foru Arauaren IV. tituluko 16. artikulua aldatzen du, eta arau horren 16bis artikuluan toki-erakundeek alde edo aurka ondorioztatzen diren esleipenen egiazko esleipena erregularizatzen du, Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean Toki Erakundeek Partaidetza Egonkortzeko Funtsean bitartez (aurrerantzean, TEPEF).

1. artikulua:

Ekainaren 30eko 19/1997 Foru Arauaren IV. Tituluko 16. artikulua honela geratuko da idatzita:

16. artikulua. Esleipenen benetako likidazioa

El importe correspondiente a cada Ayuntamiento y Cuadrilla se libra trimestralmente, a partes iguales, el último día hábil de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año; el abono de la asignación aprobada para cada Concejo, se librará semestralmente, a partes iguales, el último día hábil de los meses de enero y julio de cada año. Las Entidades Locales podrán solicitar anticipos de tesorería a la Diputación Foral, a cuenta de los recursos que hayan de percibir correspondientes a su participación en el Fondo Foral de Financiación para las Entidades Locales. Estos anticipos deberán ser reembolsados a su vencimiento y en todo caso quedarán regularizados con el pago a cuenta del trimestre siguiente al de su concesión.

Al contrario de la Norma Foral 8/1993, en la Norma Foral 19/1997 no se incluye referencia alguna al Plan Foral de Obras y Servicios, instrumento regulador de la cooperación de la Diputación Foral de Álava a los planes de inversión de las Entidades Locales, que es objeto de regulación separada en otra Norma Foral, y cuya dotación se establece en al menos el 3,70% de los recursos disponibles del Territorio Histórico. La Norma Foral 14/1997, de 14 de abril, regula el Plan Foral de Obras y Servicios, pudiendo acogerse a las ayudas establecidas en los instrumentos de cooperación regulados en la Norma Foral los Concejos, Ayuntamientos, excluido el de Vitoria-Gasteiz, Hermandades de Servicios y Cuadrillas del Territorio Histórico de Álava.

La Norma Foral 7/2009, de 31 de mayo, modifica el artículo 16 del título IV de la Norma Foral 19/1997, de 30 de junio, regulando en el artículo 16bis la liquidación efectiva de las asignaciones que resulten a favor o en contra de las entidades locales mediante el Fondo de Estabilización de la Participación de las entidades locales en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales, FEPEL.

Artículo 1:

El artículo 16 del Título IV de la Norma Foral 19/1997, de 30 de junio, queda redactado de la siguiente manera:

Artículo 16. Liquidación efectiva de las

1.- Ekitaldia amaitutakoan, Arabako Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funttsaren aurrekontu hornidura likidatuko da, 5. artikuluan ezarritako ereduaren arabera, bertan jasotako kontzeptuen zenbateko errealararekin.

Toki-erakundeen alde edo aurka ateratzen diren aldeak foru arau honetako 16 bis artikuluan ezarritako moduan erregularizatuko dira.

2.- Foru-aldundiek, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuak finantzatzeko, dagozkien ekarpenak egin eta likidatu ondoko hiruhilekoan egingo da aipatutako likidazioa, urriaren 31ko 6/96 Legearekin bat etorritz.

2. artikulua:

19/1997 Foru Arauari 16 bis artikulua berria erantsi zaio. Honela geratu da idatzita.

16.bis artikulua. Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean Toki Erakundeen Partaidetza Egonkortzeko Funttsa.

1.- Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean toki erakundeek duten benetako partaidetza bermatzea da TEPEFen helburua. Horrela, partaidetza horrek ekitaldi bakoitzean ezin du izan ekitaldiko hasierako kontsignazioaren araberrako partaidetzaren ehuneko 5 baino gehiagoko murrizpenik.

2.- Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funttsaren hasierako kontsignazioaren gainean ekitaldi bakoitzean funtsaren likidazio negatiboa den ehuneko 5etik gorako diferentziala bere gain hartuko du TEPEFek.

3.- TEPEFen jarduteko modua hauxe izango da:

a) Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funttsak, bere hasierako kontsignazioaren aldean, ehuneko 5 baino gehiagoko murrizpena daukanean, toki-erakundeek Finantzazioko Foru Funtsean daukaten partaidetzatik kenduko da: likidazio negatiboa

asignaciones

1.- Finalizado el ejercicio se practicará la liquidación de la dotación presupuestaria del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales de Álava de acuerdo con el modelo fijado en el artículo 5 por el importe real de los diferentes conceptos recogidos en el mismo.

Las diferencias que puedan resultar a favor o en contra de las Entidades Locales se regularizarán de la forma establecida en el artículo 16 bis de esta Norma Foral.

2.- La liquidación citada tendrá lugar en el trimestre siguiente a aquel en que se practique la liquidación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con la Ley 6/96, de 31 de octubre.

Artículo 2:

Se incorpora un nuevo artículo 16 bis a la Norma Foral 19/1997, que queda redactado de la siguiente manera:

Artículo 16 bis. Fondo de Estabilización de Participación de las Entidades Locales en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales.

1.- El FEPEL tiene por objeto garantizar que la participación efectiva de las Entidades Locales en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales de cada ejercicio no sufra reducciones superiores al 5 por ciento con respecto a la participación según la consignación inicial del mismo ejercicio.

2.- El FEPEL asumirá el diferencial superior al 5 por ciento que, sobre la consignación inicial de Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales, represente la liquidación negativa del mismo en cada ejercicio.

3.- La forma de operación del FEPEL será la siguiente:

a) Cuando la liquidación del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales represente decrementos superiores al 5 por ciento con respecto a la consignación inicial del mismo, se detraerá de la participación de las entidades locales en el Fondo Foral de

izan duen ekitaldiaren aurreko ekitaldian Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean izan duen partaidetzaren ehuneko 5eraino kenduko da. Gainerakoa TEPEFek estaliko du.

b) Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean likidazioa hasierako kontsignazioaren ehuneko 5eko gutxikuntza edo txikiagoa denean, toki erakundeei hurrengo ekitaldian dagozkien esleipenekin erregularizatuko da bien arteko alde hori.

c) TEFFFaren likidazioa positiboa denean, toki-erakundeei TEFFFean duten partaidetza egonkortzeko funtsak likidazioaren unean zorrik badu, TEFFFen likidazio positiboak zor horren (egonkortze-funtsak bere gain hartu duena) gutxipenari aplikatuko zaizkio, ahal dela. Likidazio positiboan gaindikinik badago, toki-erakundeen artean banatuko da, hasierako kontsignazioaren banaketa egiteko erabili diren irizpide berberak aplikatuz. Toki-erakundeei aldundiarekin sortutako zorrak eskubide horien kontura konpentsatzeko aukera araututa dagoen kasuetan, gaindikina ez da banatuko.

d) Arabako Foru Aldundiak urtero txosten ekonomikoa egingo du, eta txosten hori Arabako Lurralde Historikoko toki-erakunde guztiei bidaliko die, eta aipatutako txostena Arabako Finantzen Lurralde Kontseiluari aurkeztuko dio. Bakoitzari jakinaraziko dio zer partaidetza izango duen TEPEFen.

Xedapen gehigarria

1.- Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean Toki Erakundeen Partaidetza Egonkortzeko Funtsak atzeraeraginezko izaerarekin aplikatuko da 2008ko ekitalditik aurrera, eta 2008ko ekitaldirako, hasiera batean, 33.126.740 euroko dotazioa izango du.

2.- Indargabetuta gelditu da abenduaren 18ko 21/2008 Foru Arauaren, 2009ko aurrekontua gauzatzeari buruzkoaren,

Financiación del ejercicio siguiente hasta un 5 por ciento de la participación en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales del ejercicio anterior cuya liquidación hubiere resultado negativa, cubriéndose el resto con el FEPEL.

b) Cuando la liquidación del Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales represente decremento inferior o igual al 5 por ciento con respecto a la consignación inicial, la diferencia se regularizará en su totalidad con las asignaciones que les correspondan percibir a las entidades locales en el ejercicio siguiente.

c) Cuando la liquidación del FOFEL resultare positiva, si el Fondo de Estabilización de Participación de las Entidades Locales en el FOFEL mantuviese deuda al momento de la liquidación, las liquidaciones positivas del FOFEL se aplicarán preferentemente a la reducción de la citada deuda asumida por el citado Fondo de Estabilización, distribuyéndose el exceso de liquidación positiva, si lo hubiere, entre las Entidades Locales aplicando los mismos criterios con los que se llevó a cabo la distribución de la consignación inicial. La citada distribución del exceso se realizará salvo en los casos en que normativamente esté establecida la posibilidad de compensación de las deudas contraídas por parte de las Entidades Locales con la Diputación con cargo a estos derechos.

d) La Diputación Foral de Álava emitirá un informe económico anual que remitirá a cada una de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y presentará al Consejo Territorial de Finanzas de Álava informando de la cantidad en la que participan cada una de ellas en el FEPEL.

Disposición adicional

1.- El Fondo de Estabilización de Participación de las Entidades Locales en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales, se aplicará con carácter retroactivo desde el ejercicio 2008, dotándose inicialmente y para el ejercicio 2008, con la cantidad de 33.126.740 euros.

2.- Queda derogada la disposición adicional octava de la Norma Foral 21/2008, de 18 de diciembre, de ejecución presupuestaria para

zortzigarren xedapen gehigarria.

Lehenengo azken xedapena

Ahalmena ematen zaio Arabako Foru Aldundiari Foru Arau hau garatu eta gauzatzeko behar diren xedapenak ateratzeko.

Bigarren azken xedapena

Foru Arau hau indarrean sartuko da argitaratzen den egunaren biharamunean, eta ondorioak izango ditu 2008ko ekitaldiko aurrekontu-likidazioetarako.

Abenduaren 16ko 14/2010 Foru Arauak paragrafo berri bat erantsi dio 16 bis artikuluren 3. idatz-zatiko a) letrari gaineratu da, honako eduki honekin: "TEPEFak TEFFFaren likidazio negatiboetatik egiten dituen estaldurak aurrekontuzko kibraketatzat joko dira Arabako Foru Aldundian." 16 bis artikuluan 4. idatz-zatia gaineratu da: "TEPEFek, gehienez ere, Arabako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorretan esleitutako kopuruetatik ehuneko 40 izango du TEFFF gisa."

2.c.2. Bizkaiko Lurralde Historikoa

Udalerriek partaidetzak izango dituzte zerga itunduetako diru-sarreretan; eta partaidetza horiek Udalkutxa - Udalen Finantzaketarako Foru Funtsa osatuko dute. Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2011rako aurrekontu orokorreari buruzkoa da abenduaren 28ko 8/2010 Foru Araua; hor finkatuta dagoenez, 780.937 mila euroko kreditua emango zaio aipatu funtsari, honako irizpide hauen arabera banatuta:

1) Bilboko Udala finantzatzera zuzenduko den aurrekontu-kreditua 295.659 mila eurokoa izango da.

2) Ustekabeko gastuak eta Udalerrien Elkartek finantzatzeko erabiliko diren aurrekontu-kredituak 5.857 eta 1.171 mila eurokoak dira, hurrenez hurren.

3) Bilbo kanpoan utzita, gainerako udalerrien finantzaketarako 478.250 mila euroko aurrekontu-kreditua erabiliko da. Honako hauek dira banaketa-irizpideak:

2009.

Disposición final primera

Se faculta a la Diputación Foral de Álava para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de la presente Norma Foral.

Disposición final segunda

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente a su publicación con efectos para las liquidaciones presupuestarias del ejercicio 2008.

La norma Foral 14/2010, de 16 de diciembre añade un nuevo párrafo a la letra a) del apartado 3 del artículo 16.bis con el siguiente contenido: "Las coberturas que realice el FEPEL de las liquidaciones negativas del FOFEL tendrán la consideración de cobro presupuestario para la Diputación Foral de Álava". Se añade un nuevo apartado 4 al artículo 16 bis: "El FEPEL tendrá como límite el 40 por ciento (40%) de las cantidades consignadas en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava en concepto de FOFEL"

2.c.2. Territorio Histórico de Bizkaia

Las participaciones de los Municipios en los ingresos por tributos concertados constituyen el Fondo Foral de Financiación Municipal-Udalkutxa. En la Norma Foral 8/2010, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para 2011 se fija el crédito presupuestario destinado a dicho fondo en 780.937 miles de euros, distribuido con los siguientes criterios:

1) El crédito presupuestario destinado a la financiación del ayuntamiento de Bilbao se cifra en 295.659 miles de euros.

2) Los créditos presupuestarios destinados a la financiación de imprevistos y a la Asociación de Municipios se cifran respectivamente en 5.857 y en 1.171 miles de euros.

3) El crédito presupuestario destinado a la financiación del resto de Municipios, excluido Bilbao, se cifra en 478.250 miles de euros. Los criterios de distribución son los siguientes:

a) Udalerrri bakoitzari 81.137 euro emango zaizkio.

b) Gainerakoa honako aldagai eta ehunekoen arabera banatuko da:

- o Zenbatekoaren % 80 banatuko da, udalerrri bakoitzeko zuzenbidezko biztanleei erreparatuz.
- o % 13 banatuko da, udalerrri bakoitzeko zuzenbidezko biztanleei erreparatuta, ahalegin fiskalaren arabera haztatua.
- o Gainerako % 7 honako portzentaje eta aldagaien arabera banatuko da:
 - Haur-hezkuntza, lehen hezkuntza eta hezkuntza berezia aintzat hartuta, % 60, ikastetxe publikoetan dauden unitate-kopuruen arabera.
 - % 18, langabeziaren arabera.
 - beste % 18, sakabanaketa-mailaren arabera.
 - Gainerako % 4a, hondartzen arabera.

Aurreko zenbakian aipatutako banaketa-irizpideak aplikatuta udalerrri bakoitzerako eta Udalerrri Elkarterako esleitu behar den aurrekontu-kreditutik, dagokion ordainketa egingo zaio bakoitzari, konturako ordainketa gisa; era horretara, beraz, kreditu horren hamabirena emango zaio bakoitzari hilero. Hileko lehen hogeiei egunetan ordainduko zaie.

Ekainaren 30eko 4/2008 Foru-Araua, Bizkaiko Lurralde Historikoko zergei buruzko arautegia 28/2007 Legeak Ekonomia Itunean eragin dituen aldaketei egokitzekean, udalerrriek Lurralde Historikoko tributu itunduetan daukaten partaidetza-portzentajea, %56,00 izango dela ezarri da.

2.c.3. Gipuzkoako Lurralde Historikoa

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorrak onartzeko eman zen abenduaren 23an 4/2010 Foru Araua; horren bitartez, Udalen Finantzaketarako Foru Funtzari (UFFF) 407.467 mila euro esleitu

a) Cada municipio percibirá una asignación de 81.137 euros.

b) El resto se distribuirá de acuerdo a las variables y porcentajes siguientes:

- o El 80% en función del número de habitantes de derecho de cada municipio.
- o El 13% en función del número de habitantes de derecho de cada municipio, ponderado por su esfuerzo fiscal.
- o El 7% restante en función de los siguientes porcentajes y variables:
 - El 60% en función del número de unidades escolares de educación infantil, primaria y especial existentes en centros públicos.
 - El 18% en función del paro.
 - El 18% en función de la dispersión.
 - El 4% restante en función de las playas.

Con cargo al crédito presupuestario resultante para cada municipio y para la Asociación de Municipios de la aplicación de los criterios de distribución contenidos en el número anterior, se efectuará un pago a cuenta mensual a cada uno de ellos, por importe de la doceava parte de dicho crédito. El pago se efectuará en los primeros veinte días de cada mes.

En la Norma Foral 4/2008, de 30 de junio, por la que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia a las modificaciones introducidas en el Concierto Económico por la Ley 28/2007, se establece en el 56,00%, el porcentaje de participación de los municipios en los tributos concertados del Territorio Histórico.

2.c.3. Territorio Histórico de Gipuzkoa

La Norma Foral 4/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa fija la dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, FFFM, para 2011 en la

zaizkio 2011n, Ekonomia Itunaren baliabideetan parte hartzeko. Hori horrela egin da, 1995eko eta hurrengo ekitaldietarako UFFF arautzen duen 15/1994 Foru Arauaren 2. artikulua araututakoa betetzeko.

Abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauaren bidez zehaztu zen luralde honen gutxieneko ehunekoa % 57 izango zela. Hain zuzen, gutxieneko ehunekoari aipu egiten zaio martxoaren 23ko 2/2007 Legearen bidez onartutako Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko aplikatuko den metodologiaren laugarren xedapen gehigarrian.

Abenduaren 23ko 9/2008 Foru Arauaren hamahirugarren xedapen gehigarriak 15/1994 Foru Araua aldatzen du, eta paragrafo bat gehitzen dio 6. artikuluari, eta honela idatzita geratuko da:

“4. Salbuespen gisa, aurreko 2. apartatuan aipatutako behin betiko likidaziotik Foru Aldundiaren alde atera daitezkeen saldoak geroratu edo zatikatu daitezke, Diputatuen Kontseiluak kasu bakoitzerako erabakitzen dituen moduan eta baldintzetan.”

15/1994 Foru Arauak xedatutakoaren arabera, honela banatuko da Udalen Finantzaketarako Foru Funtsaren zenbateko osoa:

1. Gipuzkoako udalerrien artean banatuko da % 99,85. Hauek dira banaketa-irizpideak:

- 1.100 biztanletik beherako udalerriei % 1,2, zenbateko finko hauek emango zaizkie:

200 biztanle artekoei.....84.141,69 €

201 eta 400 artekoei.....72.121,45 €

401 eta 600 artekoei.....60.101,21 €

601 eta 1.000 artekoei....36.060,73 €

1.001 eta 1.100 artekoei.24.040,48 €

- % 90 banatzen da, udalerrien zuzenbidezko biztanleen proportzio

cantidad de 407.467 miles de euros, en concepto de participación en los recursos del Concierto Económico de acuerdo a lo previsto en el artículo 2 de la Norma Foral 15/1994, reguladora del FFFM para el ejercicio 1995 y siguientes.

El porcentaje mínimo, señalado en la disposición adicional cuarta de la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aprobada por Ley 2/2007 de 23 de marzo, se fija en este territorio en un 57%. Este porcentaje fué aprobado por Norma Foral 10/2007 de 27 de diciembre.

La Disposición Adicional Decimotercera de la Norma Foral 9/2008, de 23 de diciembre, modifica la Norma Foral 15/1994, añadiendo un apartado al artículo 6 en los siguientes términos:

“4. Excepcionalmente, los saldos a favor de la Diputación Foral que, en su caso, resulten de la liquidación definitiva citada en el apartado 2 anterior podrán ser objeto de aplazamiento o fraccionamiento en los términos y en las condiciones que, para cada supuesto, acuerde el Consejo de Diputados.”

Según lo dispuesto en la Norma Foral 15/1994, la cuantía total del Fondo Foral de Financiación Municipal se distribuirá del siguiente modo:

1. El 99,85% entre los Municipios de Gipuzkoa según los criterios siguientes:

- 1,2% entre Municipios de hasta 1.100 habitantes, con los importes fijos:

Hasta 200.....84.141,69 €

De 201 a 400.....72.121,45 €

De 401 a 600.....60.101,21 €

De 601 a 1.000.....36.060,73 €

De 1.001 a 1.100.....24.040,48 €

- 90% en proporción directa a los

zuzenari erreparatuta.

- % 2,15 Donostiari esleituko zaio, hiriburua den aldetik.
- % 3, Udalerrri bakoitzaren errentaren alderantzizko proportzioan, zuzenbidezko biztanleen kopuruaren arabera haztatuta.
- % 3,5, udalerrri bakoitzeko ahalegin fiskalaren proportzio zuzenean, zuzenbidezko biztanleen kopuruaren arabera haztatuta.

2. Funtseko zenbatekoaren gainerako % 0,15 EUDEL, Euskal Herriko Udalen Elkarte, finantzatzera bideratzen da berariaz.

Gipuzkoako Foru Aldundiak hiru hilean behin, hau da, otsailean, maiatzean, abuztuan eta azaroan emango dizkie udalerriei hasieran finkatutako zenbatekoen laurdena, gerora likidazioa egin beharko dela jakinda.

Ekonomia Ituneko 51. artikulua araututakoa betez, Gipuzkoako Foru Aldundiak Gipuzkoako toki-erakundearen artean banatu behar ditu itundu gabeko zergen zeharkako ekarpenetatik izan dituen diru-sarrerak.

2.d. Lurralde erkideko udalerrien finantzaketa

Udalerriek Estatuaren tributuetan duten partaidetza martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki Ogasunen Legearen Testu Bateratuan (LTOLTB) bildutako arauen arabera zehaztuko da.

1. Udalerrri bakoitzaren partaidetza dela-eta Finantzaketarako Funtz Osagarrian 2011an egin beharreko konturako ekarpenen kopuru osoa berariaz kontsignatutako kredituan jasoko da Toki Erakundeekiko Finantza Koordinazioko Zuzendaritza Orokorreko 942 M Programaren 31. sekzioko 36. zerbitzuan. Udalerrri horiek Tokiko Ogasunak arautzeko den martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki Ogasunen Legearen Testu Bateratuko 111. artikulua araututako eremu subjektibokoak izango dira.

Zenbateko hori zehazteko, 2004ko behin betiko partaidetzaren % 95 hartuko da kontuan, eta martxoaren 5eko 2/2004

habitantes de derecho de los Municipios.

- 2,15% se asignará a Donostia-San Sebastián, por razón de capitalidad.
- 3% en proporción inversa a la renta de cada Municipio ponderada por el número de sus habitantes de derecho.
- 3,5% en proporción directa al esfuerzo fiscal de cada Municipio ponderado por el número de sus habitantes de derecho.

2. El 0,15% restante del total de la cuantía del Fondo se destina a la financiación específica de la Asociación de Municipios Vascos, EUDEL.

Trimestralmente, en los meses de febrero, mayo, agosto y noviembre, la Diputación Foral hará efectivo el pago a favor de los Municipios de la cuarta parte de las cantidades inicialmente previstas, sin perjuicio de la liquidación.

La aportación indirecta mediante participación en tributos no concertados se distribuirá por la Diputación Foral entre los Municipios de Gipuzkoa, de acuerdo a lo previsto en el Concierto Económico (artículo 51).

2.d. Financiación de los Municipios en Territorio Común

La participación de los Municipios en los tributos del Estado se determinará con arreglo a las normas contenidas en el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo (TRLRHL).

1. El montante global de las entregas a cuenta de la participación de cada municipio incluido en el ámbito subjetivo del artículo 111 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, en el Fondo Complementario de Financiación correspondiente a 2011 se reconocerá con cargo al crédito específico consignado en la Sección 36, Servicio 21, Dirección General de Coordinación Financiera con Entidades Locales, Programa 942 M.

El citado importe se determinará a partir del 95% de la participación definitiva del año base 2004 y aplicando la metodología de los

Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki Ogasunen Legearen Testu Bateratuko 120. eta 121. artikuluetan azaldutako metodologia aplikatuko da.

Finantzaketarako Funts Osagarrian 2011an egin beharreko konturako ekarpenak hilero ordainduko dira, zenbateko osoaren hamabirena hil bakoitzean, hain zuzen ere.

Estatuko zergen diru-sarreraren igoera erabaki ondoren, behin betiko likidazioa egingo da.

2. Udalerriek Finantzaketarako Funts Osagarrian egin beharreko konturako diru-emateen zenbatekoa jarduneko ekitaldian Estatuko zergetan parte hartzeagatik finantzazio-aurreikuspenaren % 95ekoa izango da, eta Lurralde Finantzaketaren Zuzendaritza Orokorreko 942 M Programaren 36. sekzioko 21. zerbitzuan berariaz kontsignatutako kredituan jasoko dira. Udalerrri horiek Tokiko Ogasunak arautzeko den martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki Ogasunen Legearen Testu Bateratuko 122. artikulua araututako eremu subjektibokoak izango dira.

Estatuko zergen diru-sarreraren igoera erabaki ondoren, behin betiko likidatu behar da udalerriek 2011ko Estatuko zergetan izango duten partaidetza.

Estatuak, 2011n, 2004ko diru-sarrerei dagokien bezala, aurreko zenbatekoan behin betiko ordainak sartuko dizkie udalerriei, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren erreformarengatik izandako diru-sarreraren murrizketa dela-eta.

Zenbateko osoa honako irizpide hauei jarraituz banatuko da:

a. Udalerrri bakoitzak, eskuarki, 2003ko Estatuko zergetan izandako partaidetzaren behin betiko likidaziotik esleitutako zenbateko gordin bera jasoko du. Zenbateko hori 2003ko Aurrekontu Orokorrei buruzkoa den abenduaren 30eko 52/2002 Legeko 65. artikuluko bigarren, hirugarren, laugarren eta bosgarren paragrafoetan xedatutakoaren arabera kalkulatu da.

artículos 120 y 121 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo.

Las entregas a cuenta de la participación en el Fondo complementario de financiación para 2011, serán abonadas mediante pagos mensuales equivalentes a la doceava parte del montante global.

Determinado el incremento de los ingresos tributarios del Estado se procederá a efectuar la liquidación definitiva.

2. El montante global destinado a realizar las entregas a cuenta a los municipios incluidos en el ámbito subjetivo del artículo 122 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, equivalente al 95% de la previsión de su financiación total para el presente ejercicio por participación en los tributos del Estado, se reconocerá con cargo al crédito específico consignado en la Sección 36, Servicio 21, Dirección General de Coordinación Financiera con las Entidades Locales, Programa 942 M.

Determinado el incremento de los ingresos tributarios del Estado, se efectúa la liquidación definitiva de la participación de los Municipios en los tributos del Estado para el 2011.

En la cuantía anterior se integrará, incrementado en los mismos términos que los ingresos del Estado en 2011 respecto de 2004, el montante de las compensaciones definitivas a los municipios por la merma de ingresos derivada de la reforma del Impuesto sobre Actividades Económicas.

El importe global se distribuirá de acuerdo con los siguientes criterios:

a. Como regla general cada Ayuntamiento percibirá una cantidad igual a la resultante, en términos brutos, de la liquidación definitiva de la participación en los tributos del Estado de 2003 calculada con arreglo a lo dispuesto en los apartados dos, tres, cuatro y cinco del artículo 65 de la Ley 52/2002, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales para 2003.

b. Gainerakoa proportzioan banatuko da, jarraian adieraziko diren aldagaien eta ehunekoen eta a) puntuan finkatutako zenbatekoen artean izandako emaitza positiboari erreparatuta. Hala, honako aldagai eta ehunekoak aplikatuko dira:

- % 75, zuzenbidezko biztanleen arabera; biztanle-kopurua zehazteko orduan, Gobernuak ofizialki onartuta, udalerri bakoitzean 2011ko abenduaren 31n indarrean zegoen udaleko biztanle-errola hartuko da oinarri. Biderkatzaile batek (1,00-1,40) haztatuko du kopuru hori, biztanleria-geruzei erreparatuz.
- % 12,5, udalerri bakoitzak 2009ko ekitaldian izandako batez besteko ahalegin fiskalari erreparatuz, zuzenbidezko biztanleek haztatuta, betiere, Gobernuak ofizialki onartuta 2011ko abenduaren 31n indarrean zegoen biztanle-eroldaren arabera.
- % 12,5, zerga-gaitasunaren alderantzizkoaren arabera.

Udalerriek 2011ko ekitaldian Estatuko zergetan izango duten partaidetzaren zenbatekoak hileroko ordainduko dira, zenbateko osoaren hamabiren bat emanaz.

3. KUDEAKETA EKONOMIKOA

Ondoren, EAEko udalerrietako kudeaketa ekonomikoari buruzko datuak daude ikusgai. Horiek 2010eko ekitaldian likidatutako aurrekontuetatik hartu dira.

Datu hauek erakusten dute udalerriak eta eremu txikiagoetako toki-erakundeak areago batu direla, hau da, udalerriak, batetik, eta toki-erakunde txikiak, Administrazio-organo autonomoak eta Enpresa Publikoak, bestetik, estuago elkartu direla aurrekontuetan (azken bi kasuetan, % 50 baino gehiagoko partaidetza badago).

Atal honen amaieran, udal-sektore publikoaren baterakuntza orokorraren laburpen-datuak ageri dira, betiere, kontuan hartuta bai udalerriaz azpiko eremuetako erakundeak bai udalerriaz gaindikoak ere

b. El resto se distribuirá proporcionalmente a las diferencias positivas entre la cantidad que cada Ayuntamiento obtendría de un reparto en función de las variables y porcentajes que a continuación mencionan y las cantidades previstas en la letra a) anterior. A estos efectos, las variables y porcentajes a aplicar serán:

- 75% en función del número de habitantes de derecho de cada Municipio, según el padrón de población municipal vigente a 31 de diciembre de 2011, oficialmente aprobado por el Gobierno, ponderado por un coeficiente multiplicador (1,00-1,40), según estratos de población.
- 12,5% en función del esfuerzo fiscal medio de cada Municipio en el ejercicio de 2009, ponderado por el número de habitantes de derecho de cada Municipio según el padrón municipal vigente a 31 de diciembre de 2011 y oficialmente aprobado por el Gobierno.
- 12,5% en función del inverso de la capacidad tributaria.

Las entregas a cuenta de la participación en los tributos del Estado para el ejercicio 2011 serán abonadas mediante pagos mensuales equivalentes a la doceava parte del respectivo crédito.

3. GESTIÓN ECONÓMICA

Los datos sobre la gestión económica de los Municipios del País Vasco que se exponen a continuación han sido tomados de los presupuestos liquidados del ejercicio 2010.

Estos datos contienen la consolidación de los Municipios con las Entidades de ámbito inferior al Municipio, es decir, con las Entidades Locales Menores, los Organismos Autónomos Administrativos y las Empresas Públicas (en los dos últimos casos cuando el Ayuntamiento participa en más de un 50%).

Al final de este apartado se presentan los datos resumen de la consolidación global del Sector Público Municipal, teniendo en cuenta tanto las entidades de ámbito inferior al Municipio como las supramunicipales

(mankomunitateak eta partzuergoak).

Baterakuntza orokorraz ez da azterketa zehatzik egiten; izan ere, mankomunitateek eta partzuergoek udalerriei esleitutako aurrekontua ezin da partaidetza ekonomiko edo aurrekontu bidez egin, eta zerbitzu publikoaren eskaintzari buruzko balioztapenak (biztanleria, adibidez) aintzat hartuta egin behar da. Udal-baterakuntza bakoitzaren emaitza ez litzateke, beraz, udalerri bakoitzaren egoera ekonomikoaren isla zehatza, ezin delako inola ere datu horiek gainerako udalerriek dituztenekin konparatu.

Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrietan likidatutako aurrekontuek 2005 eta 2010 artean izan zuten bilakaera V.1 koadroan azaltzen da. Azken urte horretan likidatutako diru-sarrerak eta gastuak % -6,29 eta % -7,52 jaitsi ziren, hurrenez hurren, 2009koekin alderatuz.

Gastuen eta diru-sarreraren bilakaera ez zen berdina izan lurralde guztietan. Bizkaian, gastuak zein sarrerak % 7 inguru jaitsi ziren. Gipuzkoan jaitsi ziren gehien gastuak, (% -8,76); hala ere, kontuan izan behar da aurreko urtean lurralde horretan gehitu zirela gehien. Arabako diru-sarrera eta gastuak beheratu ziren batez bestekoa baino gutxiago.

(Mancomunidades y Consorcios).

El análisis detallado no se realiza con la consolidación global, dado que la atribución presupuestaria de las Mancomunidades y Consorcios a los Municipios no puede hacerse según la participación económica o presupuestaria, sino sólo en función de estimaciones sobre la prestación del servicio público (por ejemplo, población). El resultado de cada consolidación municipal no sería, por tanto, estrictamente el reflejo económico de cada Municipio, planteando innumerables problemas de comparación entre Municipios.

La evolución entre los años 2005 y 2010 de los presupuestos liquidados de los Municipios de la Comunidad Autónoma del País Vasco se presenta en el Cuadro V.1. En este último año los ingresos y los gastos liquidados bajaron un -6,29% y un -7,52%, respecto a 2009.

La evolución de los gastos y los ingresos por territorios no fue homogénea. En Bizkaia, tanto los gastos como los ingresos descienden entorno a un 7%. Gipuzkoa es el territorio donde más caen los gastos, -8,76%, aunque hay que tener en cuenta que el año anterior fue el territorio donde más crecieron. Los ingresos y gastos de Álava bajan en un porcentaje inferior a la media.

EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERA ETA GASTUEN BILAKAERA								
LURRALDE HISTORIKOKA ETA URTEKA, 2005-2010								
INGRESOS Y GASTOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2005-2010								
POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y AÑOS								
URTEAK AÑOS	SARRERAK / INGRESOS				GASTUAK / GASTOS			
	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
2005	532.382	1.509.286	1.078.483	3.120.151	473.935	1.484.328	1.063.013	3.021.276
2006	653.220	1.738.604	1.128.276	3.520.100	560.541	1.579.423	1.131.282	3.271.246
2007	603.347	1.941.324	1.224.824	3.769.495	577.013	1.772.439	1.220.172	3.569.624
2008	699.596	1.933.831	1.280.796	3.914.223	653.227	1.815.929	1.249.399	3.718.555
2009	708.157	2.024.713	1.451.720	4.184.590	681.594	2.057.952	1.460.724	4.200.271
2010	678.107	1.877.894	1.365.563	3.921.565	639.816	1.911.805	1.332.837	3.884.458
% 06/05	22,70	15,19	4,62	12,82	18,27	6,41	6,42	8,27
% 07/06	-7,63	11,66	8,56	7,08	2,94	12,22	7,86	9,12
% 08/07	15,95	-0,39	4,57	3,84	13,21	2,45	2,40	4,17
% 09/08	1,22	4,70	13,35	6,91	4,34	13,33	16,91	12,95
% 10/09	-4,24	-7,25	-5,93	-6,29	-6,13	-7,10	-8,76	-7,52

KOADROA / CUADRO V.1

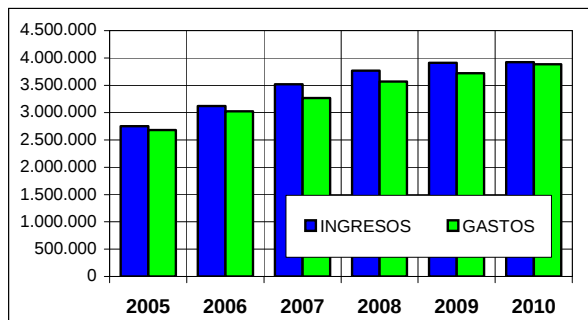
EAEko udalerrien diru-sarreraren eta gastuen zenbatekoen bilakaera eta ehuneko-tasen aldaketaren eboluzioa ikus daitezke V.1 eta

En los Gráficos V.1 y V.3 se presenta la evolución de los importes totales de ingresos y gastos del conjunto de Municipios del País

V.3 grafikoetan. Lurralde historikoen 2010eko diru-sarrerak eta gastuak alderatzen ditu V.2 grafikoak.

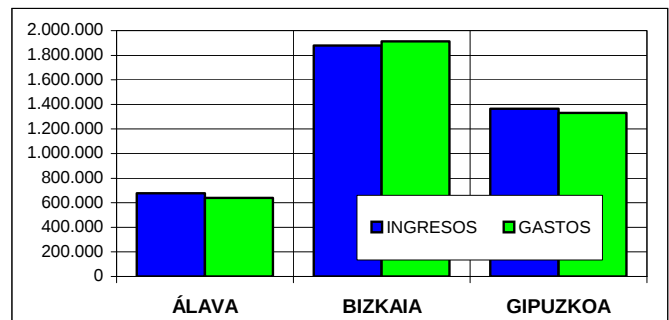
Vasco y sus tasas porcentuales de evolución. La comparación por Territorios Históricos, ingresos y gastos en 2010, aparece en el Gráfico V.2.

**EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERA
ETA GASTUAK, 2005-2010**
INGRESOS Y GASTOS 2005-2010
MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI



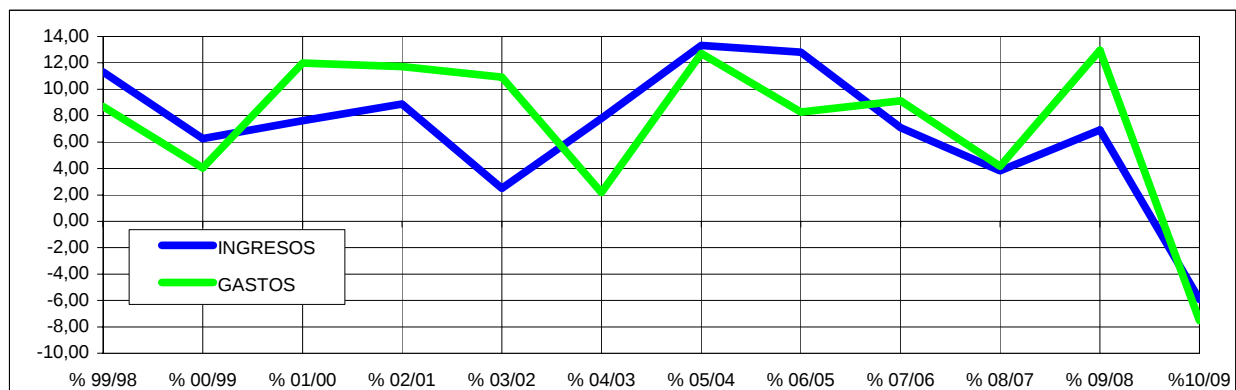
GRAFIKOA / GRÁFICO V.1

**EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERA
ETA GASTUAK LURRALDEKA, 2010. URTEAN**
MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2010
INGRESOS Y GASTOS POR TERRITORIOS



GRAFIKOA / GRÁFICO V.2

EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERA ETA GASTUEN BILAKAERA EHUNEKOTAN, 1999-2010 EPEAN
EVOLUCIÓN PORCENTUAL DE LOS INGRESOS Y GASTOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 1999-2010



GRAFIKOA / GRÁFICO V.3

3.a. Diru-sarrerak

Euskal Autonomia Erkidegoko udalerriek 3.921,6 milioi euroko diru-sarrerak likidatu zituzten 2010ean, aurreko urtean baino % -6,29 gutxiago. Diru-sarrera horien bilakaera V.2 koadroak irudikatzen du kapituluka sailkatuta, 2005-2010 aldiari dagokionez.

5. kapitulan izan da beherakadarik handiena (ondarezko diru-sarrerak), % -43,3koa. Ondoren, 9. kapitulan (finantza-pasiboak),

3.a. Ingresos

El importe de los ingresos liquidados en 2010 por los Municipios del País Vasco ascendió a 3.921,6 millones de euros, con un descenso del -6,29% respecto al año anterior. El Cuadro V.2 muestra, desglosado por capítulos, la evolución de los mismos en el período 2005-2010.

El mayor descenso se produce en el capítulo 5 (ingresos patrimoniales) con un -43,3%, seguido del capítulo 9 (pasivos financieros) -

% -34,1ekoa, 8.ean (finantza-aktiboak),
 % -31,7koa, 7.ean (kapital-transferentziak),
 % -21,1koa, 2.ean (zeharkako zergak) % -
 9,2koa eta 4.ean (transferentzia arruntak), %
 -2,4. Beste aldean daude, 6. kapituluaren
 (inbertsio errealeen besterentzea) igoera dago,
 % 20,8koa, 1. kapituluarena (zuzeneko
 zergak), % 4,7, eta 3.arena (tasak eta
 bestelako diru-sarrerak), % 4,3.

34,1%, del 8 (activos financieros) -31,7%,
 del 7 (transferencias de capital) -21,1%, del
 2 (impuestos indirectos) -9,2% y del 4
 (transferencias corrientes) -2,4%. En el lado
 contrario se encuentran el aumento del
 capítulo 6 (enajenación de inversiones reales)
 20,8%, del 1 (impuestos directos) 4,7% y del
 3 (tasas y otros ingresos) 4,3%.

EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERAK KAPITULUKA ETA URTEKA, 2005-2010
INGRESOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2005-2010 POR CAPÍTULO Y AÑOS

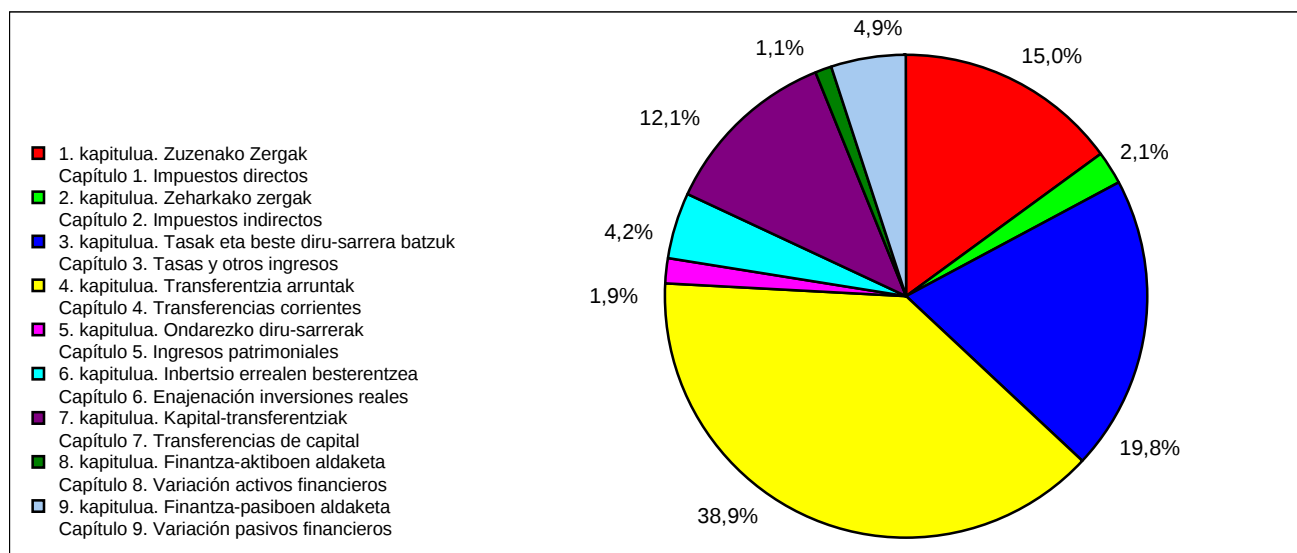
000 €

AÑOS	CAPÍTULOS									TOTALES
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	
2005	459.544	92.360	615.916	1.291.214	66.498	255.503	203.646	21.298	114.171	3.120.151
2006	494.546	115.833	630.846	1.521.630	64.390	255.754	213.832	108.284	114.984	3.520.100
2007	537.260	121.982	655.559	1.705.962	94.612	222.952	217.422	101.430	112.314	3.769.495
2008	537.296	114.416	794.455	1.767.699	104.247	163.596	218.530	15.912	198.071	3.914.223
2009	561.954	90.082	744.086	1.563.222	129.076	136.917	601.741	63.782	293.731	4.184.590
2010	588.269	81.825	776.018	1.525.322	73.148	165.392	474.444	43.552	193.595	3.921.565
% 06/05	7,62	25,41	2,42	17,84	-3,17	0,10	5,00	408,42	0,71	12,82
% 07/06	8,64	5,31	3,92	12,11	46,94	-12,83	1,68	-6,33	-2,32	7,08
% 08/07	0,01	-6,20	21,19	3,62	10,18	-26,62	0,51	-84,31	76,35	3,84
% 09/08	4,59	-21,27	-6,34	-11,57	23,82	-16,31	175,36	300,83	48,30	6,91
%10/09	4,68	-9,17	4,29	-2,42	-43,33	20,80	-21,15	-31,72	-34,09	-6,29

KOADROA / CUADRO V.2

EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERAK KAPITULUKA, 2010. EKITALDIAN
INGRESOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR CAPÍTULO

%



GRAFIKOA / GRÁFICO V.4

Udalerriz udalerrri jasota, IV.2 eranskinean
 adierazten dira diru-sarrerak, eta bertan ikus
 daiteke Arabako diru-sarreraren % 73,3

Analizando el Anexo IV.2, en el que se
 recogen los ingresos por Municipios, se
 observa que en Álava el 73,3% de los

Gasteizi dagokiola. Beste bi euskal hiriburuei, hots, Donostiari eta Bilbori, beren lurralde historikoko diru-sarreraren % 32,0 eta % 34,9 dagokie. Era berean, 100.000 biztanletik gorako udalei (EAEko hiru hiriburuei, beraz) diru-sarrera guztien % 40,2 dagokie.

3.a.1. Tokiko zergen bilketa

Toki-zergen bilketen zenbatekoak, 2005 eta 2010 bitartekoak, V.3 koadroak adierazten ditu; aldi horretan datuek urtetik urtera izandako aldaketa ere bertan azaltzen da. EAEko udalerrietan, 2010eko ekitaldian, 670,1 milioi euro bildu ziren toki-zergen bidez. Horrek % 2,8ko igoera ekarri zuen, 2009. urtearen aldean.

Ondoren, V.4 koadroan, lurralde historikoetako tokiko zergak eta haien pisu zehatza eta kontzeptu orokorrak bateratu dira EAEkoak lortzeko.

Tokiko zergen zenbateko osoaren % 38,0 bildu dute EAEko hiri hiriburuak, eta zenbateko oso hori likidatutako zerga guztien % 17,1 izan da (%15,6 2009an). Zerga-bilketaren datuak adierazten ditu V.5 grafikoak, tokiko zergei eta kontzeptu orokorreari erreparatuta.

ingresos correspondieron a Vitoria-Gasteiz. En el caso de las otras dos capitales vascas, Bilbao y Donostia-San Sebastián, representaron el 32,0% y el 34,9% respecto de su Territorio Histórico. Así mismo, los Ayuntamientos de más de 100.000 habitantes (las tres capitales vascas) representaron el 40,2% sobre el total de los ingresos.

3.a.1. Recaudación de tributos locales

La recaudación por tributos locales en el período 2005-2010 y su variación interanual se recoge en el Cuadro V.3. En el ejercicio 2010 la recaudación por tributos en los Municipios del País Vasco ascendió a 670,1 millones de euros. Esto supuso un ascenso del 2,8% respecto al año 2009.

En el Cuadro V.4 se presentan las recaudaciones por tributos locales, consolidados por Territorios Históricos y para la Comunidad Autónoma, así como su peso específico.

La recaudación por tributos locales, de la cual la correspondiente a las tres capitales vascas supuso el 38,0%, representó un 17,1% sobre el total de ingresos liquidados (15,6% en 2009). En el Gráfico V.5 se aprecia la distribución de la recaudación por tributos locales y principales conceptos.

EAE-KO UDALERRIEN DIRU-SARRERAK BILTZEA. I. ETA II. KAPITULUAK ZERGA ZUZENAK ETA ZEHARKAKO ZERGA, LURRALDE HISTORIKOKA ETA URTEKA RECAUDACIÓN CAPÍTULOS I Y II DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y AÑOS				
URTEAK AÑOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
2005	90.877	275.138	185.889	551.904
2006	105.862	302.820	201.696	610.378
2007	118.557	324.835	215.851	659.243
2008	113.980	315.101	222.631	651.712
2009	111.204	324.352	216.479	652.036
2010	121.864	324.876	223.355	670.094
% 06/05	16,49	10,06	8,50	10,60
% 07/06	11,99	7,27	7,02	8,01
% 08/07	-3,86	-3,00	3,14	-1,14
% 09/08	-2,44	2,94	-2,76	0,05
% 10/09	9,59	0,16	3,18	2,77

KOADROA / CUADRO V.3

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO UDALERRIETAKO TOKIKO ZERGEN BILKETA LURRALDE HISTORIKOKA ETA URTEKA, 2010. EKITALDIAN
RECAUDACIÓN DE TRIBUTOS LOCALES EN LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y TRIBUTOS

000 €

TOKIKO ZERGAK IMPUESTOS LOCALES	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE	
	ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	ZENBATEKOA IMPORTE	EAE % % CAE
Ondasun Higiezin g/ Zerga Impuesto s/ Bienes Inmuebles	57.545	47,2	144.206	44,4	116.269	52,1	318.019	47,5
Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen g/ Zerga Impuesto s/ Vehículos Tracción Mecánica	18.272	15,0	61.343	18,9	45.562	20,4	125.177	18,7
Hiri-lurren Balio Igoeraren g/ Zerga Impuesto s/ Incr. Valor Terrenos Nat. Urbana	16.135	13,2	19.427	6,0	15.056	6,7	50.617	7,6
Ekonomia Jardueren g/ Zerga Impuesto s/ Actividades Económicas	16.026	13,2	55.464	17,1	22.965	10,3	94.456	14,1
Eraikuntza, Instalazio eta Obren g/ Zerga Impuesto s/ Construcción, Instalación y Obras	13.872	11,4	44.436	13,7	23.502	10,5	81.811	12,2
Beste zerga batzuk Otros impuestos	14	0,0			0	0,0	14	0,0
1. ETA 2. KAPITULUEN BATURA (1) SUMA CAPÍTULOS 1 Y 2 (1)	121.864	100,0	324.876	100,0	223.355	100,0	670.095	100,0
SARRERAK GUZTIRA (2) / TOTAL INGRESOS (2)	678.107		1.877.894		1.365.563		3.921.565	
% (1) / (2)	18,0		17,3		16,4		17,1	
% (1) / EAE-ko 1. eta 2. kapitulu batura % (1) / Suma Capítulos 1 y 2 de la C.A. de Euskadi	18,2		48,5		33,3		100,0	

KOADROA / CUADRO V.4

Ondasun Higiezin g/ Zerga, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen g/ Zerga eta Jarduera Ekonomikoen g/ Zerga dira derrigorrez ezarri beharreko hiru tokiko zergak. Hiru zerga horiek tokiko zergek bildutakoaren % 80,2 jaso zuten.

Ondasun Higiezin g/ Zergaren pisua % 47,5koa izan zen EAEn. Gipuzkoan, % 52,1 izan zen; Araban, % 47,2koa, eta Bizkaian, berriz, % 44,4koa.

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen g/ Zerga zerga guztien % 18,7 bildu zuen EAEn; zehazki, % 15,0 Araban; % 18,9 Bizkaian eta % 20,4, Gipuzkoan.

Hiri-lurren Balio Igoeraren g/ Zergaren partaidetza, tokiko zergetan guztira bildutako zenbateko osoarekin alderatuta, % 7,6koa izan zen, udalerrri guztiei dagokienez. Ehuneko hori, Araban, % 13,2tik gorakoa izan zen, eta Bizkaian eta Gipuzkoan, berriz, % 6,0koa eta % 6,7koa, hurrenez hurren.

2010eko ekitaldian, Jarduera Ekonomikoen g/ Zergaren pisua % 14,1 izan da. Bizkaiko udalerrriak nabarmentzen dira, % 17,1rekin, eta haien atzetik, Arabakoak, % 13,2era iritsi baitziren, eta azkenik, Gipuzkoak, % 10,3kin.

Los tres impuestos de implantación obligatoria, es decir, los Impuestos sobre Bienes Inmuebles, sobre Vehículos de Tracción Mecánica y sobre Actividades Económicas, significaron el 80,2% de la recaudación por tributos locales.

El Impuesto sobre Bienes Inmuebles representó el 47,5%. En Gipuzkoa el 52,1%, en Álava el 47,2% y en Bizkaia el 44,4%.

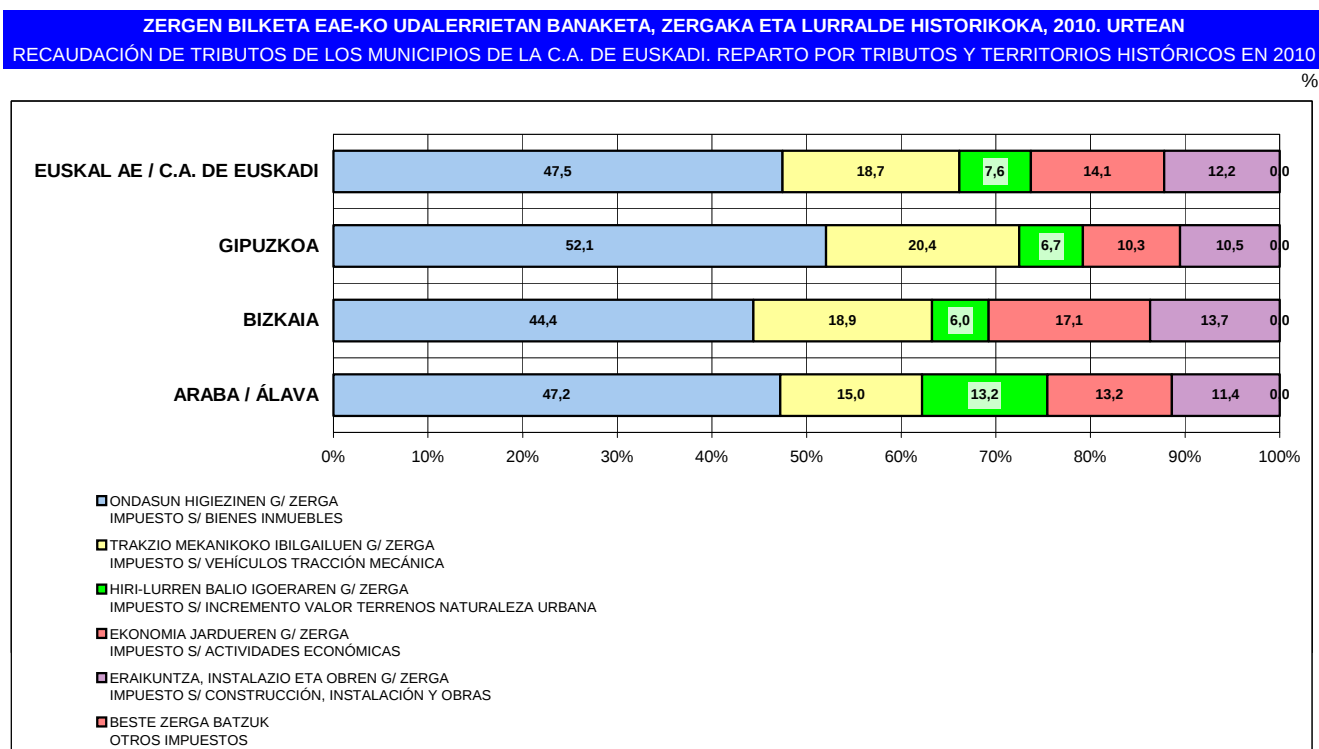
El Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica supuso un peso específico para el conjunto del País Vasco del 18,7%, en Álava del 15,0%, situándose en Bizkaia en el 18,9% y en Gipuzkoa en el 20,4%.

La participación del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana con relación a la recaudación total por tributos locales fue del 7,6% para el conjunto de los Municipios. En Álava se situó por encima con un 13,2% y en Bizkaia y Gipuzkoa fue de un 6,0% y un 6,7% respectivamente.

En el ejercicio 2010 la importancia del Impuesto sobre Actividades Económicas se sitúa en un 14,1%. Destacaron los Municipios de Bizkaia con un 17,1%, seguidos por los de Álava que se situaron en un 13,2% y por último los de Gipuzkoa con un 10,3%.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergak pisu espezifikoak jaisten jarraitzen du eta %12,2 izan zen.

El peso específico del Impuesto sobre Construcción, Instalaciones y Obras sigue disminuyendo y se sitúa en el 12,2%.



GRAFIKOA / GRÁFICO V.5

3.a.2. Beste diru-sarrera batzuk

Tasa eta beste diru-sarrera batzuei buruz, 3. kapituluaren honako hauek dira kontzeptu garrantzitsuenak: zabor-bilketa, salmentak eta ur-horniketa. 3. kapituluaren pisuak igo egiten du eta % 19,8 izan zen. Lurraldez lurralde, Araban, % 24,5; Bizkaian, % 18,6, eta Gipuzkoan, % 19,0.

Euskal Autonomia Erkidegoan, 4. kapituluaren (transferentzia arruntak) 1,5 puntu gehitu zen 2009. urtearen aldean, eta diru-sarreraren % 38,9 izan zen. Araban (-1,2) eta Bizkaian (-0,7) jaitsi egin zen, % 31,5 eta % 42,7raino hurrenez hurren. Hala ere, Gipuzkoan 6,2 puntu gora egin zuen, hau da, % 37,3 izan zen. Ondare-sarreraren hots, 5. kapituluaren portzentajea sarrera guztien % 1,9 izan zen, Araban % 4,1, Bizkaian % 1,5 eta Gipuzkoan % 1,2.

3.a.2. Otros ingresos

Dentro del capítulo 3, tasas y otros ingresos, los conceptos más importantes son Ventas, Recogida de Basuras y Suministro de Agua. Aumenta la importancia relativa del capítulo 3 en el conjunto del País Vasco situándose en el 19,8% del total de ingresos. En cuanto a los Territorios Históricos, señalar que en Álava se situó en un 24,5%, en Bizkaia el 18,6% y en Gipuzkoa el 19,0%.

El peso del capítulo 4, transferencias corrientes, en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco sube 1,5 puntos respecto a 2009 y representó un 38,9% de los ingresos. Baja en Álava (-1,2) y Bizkaia (-0,7) situándose en un 31,5% y 42,7% respectivamente mientras que en Gipuzkoa con un aumento de 6,2 puntos alcanza un 37,3%. El porcentaje del capítulo 5, ingresos patrimoniales, respecto al total fue del 1,9%, siendo el de Álava un 4,1% el de Bizkaia un 1,5% y el de Gipuzkoa un 1,2%.

6. kapituluak (inbertsio errealeen besterentzea) aurreko urtean baino pisu handiagoa izan zuen, eta diru-sarreraren % 4,2 bildu zuen. Lurralde historikoen artean, Gipuzkoan dugu ehunekorik altuena (% 7,7), eta Araban, baxuena (% 1,9). Bizkaian, berriz, ehunekoa, % 2,5era iristen da.

El peso del capítulo 6, enajenación de inversiones reales, subió respecto al año anterior y supuso un 4,2% del total de ingresos. Por Territorios Históricos el porcentaje más alto lo encontramos en Gipuzkoa con un 7,7%, y el más bajo en Álava, 1,9% mientras que el de Bizkaia se sitúa en el 2,5%.

EAEko UDALERRIEN DIRU-SARRERAK LURRALDE HISTORIKOKA ETA KAPITULUKA, 2010. URTEAN
INGRESOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y CAPÍTULOS

000€

KAPITULUAK CAPÍTULOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE	
	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	EAE % % CAE
1. kapitulua. Zuzeneko Zergak Capítulo 1. Impuestos directos	107.977	15,9	280.440	14,9	199.852	14,6	588.269	15,0
2. kapitulua. Zeharkako zergak Capítulo 2. Impuestos indirectos	13.887	2,0	44.436	2,4	23.502	1,7	81.825	2,1
3. kapitulua. Tasak eta beste diru-sarrera batzuk Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	165.926	24,5	349.958	18,6	260.134	19,0	776.018	19,8
4. kapitulua. Transferentzia arruntak Capítulo 4. Transferencias corrientes	213.471	31,5	802.152	42,7	509.699	37,3	1.525.322	38,9
5. kapitulua. Ondarezko diru-sarrerak Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	28.024	4,1	28.296	1,5	16.827	1,2	73.148	1,9
6. kapitulua. Inbertsio errealeen besterentzea Capítulo 6. Enajenación inversiones reales	12.937	1,9	47.494	2,5	104.961	7,7	165.392	4,2
7. kapitulua. Kapital-transferentziak Capítulo 7. Transferencias de capital	90.752	13,4	236.585	12,6	147.107	10,8	474.444	12,1
8. kapitulua. Finantza-aktiboaren aldaketa Capítulo 8. Variación activos financieros	1.697	0,3	1.307	0,1	40.547	3,0	43.552	1,1
9. kapitulua. Finantza-pasiboaren aldaketa Capítulo 9. Variación pasivos financieros	43.436	6,4	87.226	4,6	62.933	4,6	193.595	4,9
SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	678.107	100,0	1.877.894	100,0	1.365.563	100,0	3.921.565	100,0

KOADROA / CUADRO V.5

Kapital-transferentziak biltzen dira 7. kapitulan, eta kontzepturik garrantzitsuenak Euskal Autonomoa Erkidegotik jasotako transferentziek osatzen dute. 2010ean, diru-sarrera guztien % 14,4 bildu zen 7. kapitulan. Lurralde historikoei dagokienez, Arabak, % 13,4, Bizkaia % 12,6 lortu zuen eta Gipuzkoak.

El concepto más importante del capítulo 7, transferencias de capital, es el de transferencias recibidas de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En 2010 el capítulo 7 supuso un 12,1% del total de ingresos. En cuanto a los Territorios Históricos, Álava un 13,4%, Bizkaia alcanzó el 12,6%, y Gipuzkoa el 10,8%.

8. kapitulua finantza-aktiboak buruzkoa da, eta haren diru-sarrerak EAE osoan duten partaidetza % 1,1koa izan da. Gipuzkoa da portzentaje hori gaingaitzen duen lurralde bakarra (% 3).

Los ingresos procedentes del capítulo 8, variación de activos financieros, presentan un nivel de participación del 1,1% para el conjunto del País Vasco. Gipuzkoa es el único territorio que supera este porcentaje con un 3%.

9. kapituluak diru-sarreraren zenbateko guztian duen pisua 2,1 puntu jaitsi da 2009koarekin alderatuta eta % 4,9koa izan da. Araba da partaidetza handiena duen lurraldea (% 6,4), eta Araba Bizkaian partaidetza, berriz, % 4,6koa da.

La importancia relativa del capítulo 9 en el conjunto de ingresos ha descendido 2,1 puntos respecto al 2009 y se sitúa en un 4,9%. Álava es el Territorio con mayor participación 6,4%, mientras que en Bizkaia y Gipuzkoa es de un 4,6%.

3.b. Gastuak

V.6 koadroan, 40.000 biztanletik gorako udalerrien gastuak azaltzen dira. IV.3 eranskinetik hartu dira datuak. 40.000 biztanletik gorako udalerrri hauei EAE osoko gastuen % 55,1 dagokie. Bestalde, EAEko hiru hiriburuek (Gasteiz, Bilbo eta Donostia) zenbateko guztiaren % 40,6 gastatu zuten. Lurralde historikoei dagokienez, nabarmentzekoa da Arabako hiriburuaren, hots, Gasteizen gastua, lurralde horretan egindakoaren % 72,9koa izan zela.

3.b. Gastos

En el Cuadro V.6 se recogen los gastos de los Municipios de más de 40.000 habitantes, extraído del Anexo IV.3. Estos Municipios supusieron el 55,1% del total gastos del conjunto de la Comunidad Autónoma. Por otra parte, el gasto de las tres capitales vascas (Vitoria-Gasteiz, Bilbao y Donostia-San Sebastián) alcanza el 40,6% del total. Por Territorios Históricos, cabe señalar que en Álava, la capital, Vitoria-Gasteiz, representó el 72,9% del total de gastos.

EAE-KO 40.000 BIZTANLETIK GORAKO UDALERRIETAN LIKIDATUTAKO GASTUAK, 2010. URTEAN				
GASTOS LIQUIDADOS EN MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 MUNICIPIOS CON MÁS DE 40.000 HABITANTES				
UDALERRIAK / MUNICIPIOS	2010eKO BIZTANLERIA POBLACIÓN 2010	GASTUAK / GASTOS		
		ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	EAE % % CAE
BILBAO	351.965	638.315	33,4	16,4
VITORIA-GASTEIZ	238.128	466.119	72,9	12,0
DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN	182.026	471.907	35,4	12,1
GUZTIRA > 100.000 BIZTANLE TOTAL > 100.000 HABITANTES	772.119	1.576.341		40,6
BARAKALDO	99.626	137.672	7,2	3,5
GETXO	79.982	122.525	6,4	3,2
IRÚN	59.960	86.950	6,5	2,2
POTUGALETE	47.603	70.622	3,7	1,8
SANTURTZI	46.891	76.814	4,0	2,0
BASAURI	42.205	70.823	3,7	1,8
TOTAL 40.000-100.000 HABITANTES	376.267	565.405		14,6
TOTAL > 40.000 HABITANTES	1.148.386	2.141.746		55,1

KOADROA / CUADRO V.6

EAE-KO UDALERRIEN GASTUAK KAPITULUKA ETA URTEKA, 2005-2010									
GASTOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2005-2010 POR CAPÍTULOS Y AÑOS									
URTEAK AÑOS	KAPITULUAK / CAPÍTULOS								GUZTIRA TOTAL
	1.	2.	3.	4.	6.	7.	8.	9.	
2005	832.058	1.061.685	16.418	195.829	729.997	22.855	67.177	95.257	3.021.276
2006	885.995	1.181.704	19.920	205.046	815.834	24.495	46.401	91.850	3.271.246
2007	951.177	1.296.629	27.997	216.638	870.240	35.719	71.110	100.114	3.569.625
2008	1.016.065	1.399.472	32.537	256.741	859.926	27.464	26.478	99.872	3.718.556
2009	1.079.640	1.383.513	21.486	286.153	1.265.051	29.560	15.658	119.209	4.200.272
2010	1.090.288	1.373.320	16.680	250.714	1.001.304	37.899	17.457	96.795	3.884.458
% 06/05	6,48	11,30	21,33	4,71	11,76	7,18	-30,93	-3,58	8,27
% 07/06	7,36	9,73	40,55	5,65	6,67	45,82	53,25	9,00	9,12
% 08/07	6,82	7,93	16,22	18,51	-1,19	-23,11	-62,77	-0,24	4,17
% 09/08	6,26	-1,14	-33,96	11,46	47,11	7,63	-40,86	19,36	12,95
% 10/09	0,99	-0,74	-22,37	-12,38	-20,85	28,21	11,49	-18,80	-7,52

KOADROA / CUADRO V.7

EAEko udalerriek gastuen kapituluetan urtetik urtera izandako bilakaera (2005 eta 2010 bitartean) V.7 koadroan adierazten da. 2009an % 12,9 igo ondoren, 2010. urtean % -7,5 jaitsi dira gastuak.

3. kapitulan (finantza-gastuak) izan zen jaitsiera handiena, % -22,4; eta horren atzetik, 6. kapitulan (inbertsio errealak) % -20,8, 9. kapitulan (finantza-pasiboak) % -18,8, 4. kapitulan (transferentzia arruntak) % -12,4; hala ere, 2. Kapitula % -0,7 baino ez zen jaitsi.

Gainerako kapituluek gorako bilakaera izan dute, eta 7. (kapital transferentziak) %28,2 eta 8. kapituluak (finantza-aktiboak) %11,5 nabarmentzen dira. 1. kapituluak (pertsonaleko gastuak) %1a hasi dira.

V.8 koadroan, 2010ean likidatutako gastuak ageri dira kapitulu eta lurralde historikoka banatuak, baita EAEkoak ere. Gastuen banaketa kapituluka irudikatzen du V.6 grafikoak.

La evolución interanual, entre los ejercicios 2005 y 2010, de los gastos por capítulos de los Municipios del País Vasco se presenta en el Cuadro V.7. El año 2010, después del incremento de 2009 de un 12,9%, bajan los gastos en un -7,5%.

El mayor descenso se produce en el capítulo 3 (gastos financieros) con un -22,4%, seguido del capítulo 6 (inversiones reales) con un -20,8%, el capítulo 9 (pasivos financieros) -18,8%, el capítulo 4 (transferencias corrientes) -12,4% mientras que el capítulo 2 desciende ligeramente en un -0,7%.

El resto de los capítulos evoluciona al alta destacando los capítulos 7 (transferencias de capital) 28,2% y 8 (activos financieros) 11,5%. El capítulo 1 (gastos de personal) crece en un 1%.

En el Cuadro V.8 se recogen los gastos liquidados en el año 2010, desglosados por capítulos y Territorios Históricos, así como para el conjunto de la Comunidad Autónoma. En el Gráfico V.6 se proporciona el desglose de gastos por capítulos.

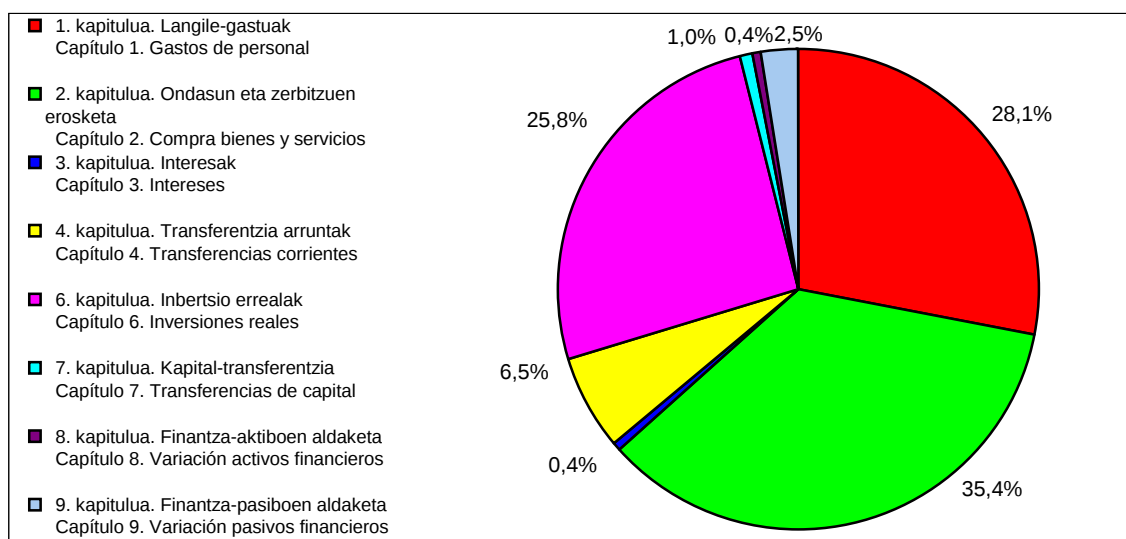
EAE-KO UDALERRIEN GASTUAK LURRALDE HISTORIKOKA ETA KAPITULUKA, 2010. URTEAN
GASTOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y CAPÍTULOES

000€

KAPITULUAK / CAPÍTULOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE	
	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	EAE % % CAE
1. kapitula. Langile-gastuak Capítulo 1. Gastos de personal	198.007	30,9	544.057	28,5	348.224	26,1	1.090.288	28,1
2. kapitula. Ondasun eta zerbitzuen erosketak Capítulo 2. Compra bienes y servicios	238.489	37,3	686.456	35,9	448.376	33,6	1.373.320	35,4
3. kapitula. Interesak Capítulo 3. Intereses	4.420	0,7	2.731	0,1	9.530	0,7	16.680	0,4
4. kapitula. Transferentzia arruntak Capítulo 4. Transferencias corrientes	34.018	5,3	118.476	6,2	98.220	7,4	250.714	6,5
6. kapitula. Inbertsio errealak Capítulo 6. Inversiones reales	141.359	22,1	502.509	26,3	357.436	26,8	1.001.304	25,8
7. kapitula. Kapital-transferentzia Capítulo 7. Transferencias de capital	9.903	1,5	19.359	1,0	8.636	0,6	37.899	1,0
8. kapitula. Finantza-aktiboen aldaketa Capítulo 8. Variación activos financieros	391	0,1	11.529	0,6	5.537	0,4	17.457	0,4
9. kapitula. Finantza-pasiboen aldaketa Capítulo 9. Variación pasivos financieros	13.228	2,1	26.688	1,4	56.879	4,3	96.795	2,5
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	639.816	100,0	1.911.805	100,0	1.332.837	100,0	3.884.458	100,0

KOADROA / CUADRO V.8

EAEKO UDALERRIEN GASTUAK KAPITULUKA, 2010. URTEAN
GASTOS DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR CAPÍTULOS



GRAFIKOA / GRÁFICO V.6

Euskal Autonomia Erkidegoan 2. kapituluak (ondasunen eta zerbitzuen erosketak) gastuen artean garrantzi erlatibo handiena duena: % 35,4, alegia, 1.373,3 milioi euro. Araban (% 37,3) eta Bizkaian (% 35,9) altuagoa da Gipuzkoan baino (% 33,6).

Para el conjunto de la Comunidad Autónoma el capítulo 2 (compra de bienes y servicios) es el de mayor importancia relativa en el conjunto de gastos: un 35,4%, 1.373,3 millones de euros, siendo más alta en Álava y Bizkaia 37,3 y 35,9% que en Gipuzkoa 33,6%.

1. kapituluak dator ondoren (pertsonal gastuak): 1.090,3 milioi euro biltzen ditu, hau da, gastuen % 28,1, iazkoa baino altuagoa % 25,7. Araba gorantz nabarmendu da (% 30,9), bai eta Bizkaia ere (% 28,5); Gipuzkoa, berriz, azpitik geratu da (% 26,1).

Le sigue el capítulo 1 (gastos de personal), 1.090,3 millones de euros, que representó un 28,1%, superior al porcentaje del año anterior 25,7%, del total de gastos destacando al alza Araba con un 30,9% y Bizkaia con un 28,5%, situándose por debajo Gipuzkoa con un 26,1%.

6. kapituluak (inbertsio errealak) gastu guztien % 25,8 hartzen du (2009an % 30,1). Batez bestekoaren azpitik daukagu Arabak (% 22,1); Gipuzkoak (% 26,8) eta Bizkaiak (% 26,3), berriz, EAEko batez bestekoa gainditzen dute.

La participación en los gastos totales del capítulo 6 (inversiones reales) es de un 25,8% (en 2009 un 30,1%). Por debajo de la media tenemos a Álava 22,1%, mientras que Gipuzkoa con un 26,8% y Bizkaia con un 26,3% superan la media de la CAPV.

4. kapituluak (transferentzia arruntak) % 5,3 bideratu zuen Arabak, % 6,2, Bizkaia, eta, % 7,4, Gipuzkoak; Euskal Autonomia Erkidego osorako, berriz, % 6,5koa izan zen 4. kapituluaren pisua.

En el capítulo 4 (transferencias corrientes) el porcentaje de Álava fue de un 5,3%, el de Bizkaia de un 6,2% y el de Gipuzkoa de un 7,4%, siendo para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco de un 6,5%.

9. kapituluak (finantza-pasiboen aldakuntza) gastuen % 2,5 biltzen du. Lurraldeka, Bizkaian du garrantzi erlatibo txikiena (% 0,4).

El peso del capítulo 9 (variación de pasivos financieros) es de un 2,5%. Por Territorios, Bizkaia es donde menor importancia relativa

1,4), eta Gipuzkoan, handiena (% 4,3).

8. kapitulura (finantza-aktiboen aldakuntza) baliabide gutxi bideratu ziren; baliabide guztien % 0,4, hain zuzen ere. 7. kapituluari dagokionez (kapital-transferentziak), azpimarratzekoa da Gipuzkuan izan duela ehunekorik txikiena (% 0,6). Bizkaian eta Araban, berriz, % 1,0 eta % 1,5 bideratu da, hurrenez hurren, kapitulu horretara.

3.c. Zorpetzea

Zorrak aztertzeko "zor bizia" kontuan hartu behar da; hau da, urte bakoitzeko abenduaren 31n kitatu beharreko zorra.

tiene este capítulo con un 1,4% y Gipuzkoa donde mayor, 4,3%.

Al capítulo 8 (variación de activos financieros) se destinaron pocos recursos con un porcentaje que sólo alcanzó un 0,4%. En el capítulo 7 (transferencias de capital) cabe señalar que su participación en Gipuzkoa fue la más baja 0,6%, siendo la de Bizkaia y Álava de 1,0% y 1,5%, respectivamente.

3.c. Endeudamiento

Para analizar el endeudamiento se tiene en cuenta el concepto de "Deuda Viva", entendiendo como tal la deuda pendiente de amortizar a 31 de diciembre de cada año.

EAE-KO UDALERRIEN ZORRAK KAPITULUKA ETA URTEKA, 2005-2010				
ENDEUDAMIENTO DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI 2005-2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y AÑOS				
URTEAK AÑOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
2005	66.644	222.414	328.021	617.080
2006	82.578	216.537	344.458	643.572
2007	88.081	196.959	363.701	648.741
2008	92.159	200.151	432.666	724.976
2009	132.104	211.976	421.535	765.616
2010	162.805	237.372	451.849	852.026
% 06/05	23,91	-2,64	5,01	4,29
% 07/06	6,66	-9,04	5,59	0,80
% 08/07	4,63	1,62	18,96	11,75
% 09/08	43,34	5,91	-2,57	5,61
% 10/09	23,24	11,98	7,19	11,29

KOADROA / CUADRO V.9

Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrriak oro har hartuta, zor biziak gora egin du 2010ean: % 22,7 igo da, hain zuzen ere. Lurralde historikoka, Arabako igoera nabarmendu da %23,2koa. Bizkaian eta Gipuzkoan %12 eta %7,2 igo da hurrenez hurren.

Gipuzkoako zorra EAEko zenbateko guztiaren % 53 zen; Bizkaikoa, % 27,9, eta Arabakoa, % 19,1.

Zor biziak 2010eko ekitaldian izandako gorabeherak eta aipatu zorrak ekarritako karga V.10 eta V.11 koadroan adierazten

La deuda viva de los Municipios de la Comunidad Autónoma del País Vasco en su conjunto, se ha incrementado en 2010 un 11,3%. Por Territorios Históricos, destacan el aumento del 23,2% en Álava. En Bizkaia y en Gipuzkoa aumenta la deuda un 12% y un 7,2% respectivamente.

La deuda de Gipuzkoa supone un 53% del total de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la de Bizkaia un 27,9% y la de Álava el 19,1%.

Los datos referentes a los movimientos de la deuda viva a lo largo del ejercicio 2010, así como la carga que dicha deuda conlleva, se

dira.

Aipatzekoak dira hiru lurralde historikoen arteko ezberdintasun nabarmenak. Bizkaian, zor bizia, biztanleko, 206 eurokoa izan da. Araban eta Gipuzkoan, berriz, biztanleko zor bizia 511 eta 643 eurokoa zen, hurrenez hurren

muestran en los Cuadros V.10 y V.11.

Destacan las grandes diferencias existentes entre los tres Territorios Históricos. La deuda viva por habitante en Bizkaia es de 206 euros/habitante mientras que en Álava y Gipuzkoa es de 511 euros/habitante y 643 euros/habitante respectivamente.

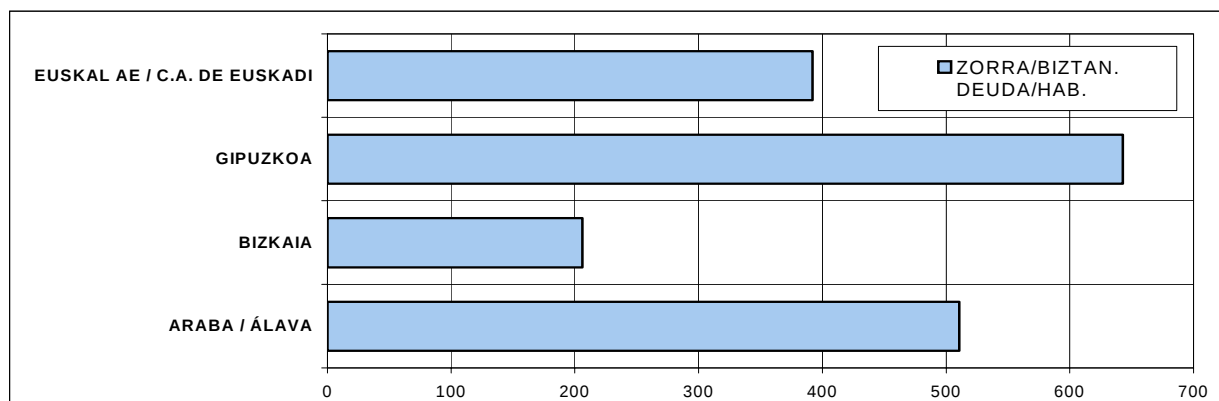
2010EKO AURREKONTU LIKIDATUA. EAE-KO UDALERRIEN ZORRAK						
PRESUPUESTO LIQUIDADO 2010. ENDEUDAMIENTO DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI						
LH TT.HH.	BIZTANLERIA POBLACIÓN 2010	ZORRA 2009.12.31N DEUDA AL 31.12.2009	ZOR BERRIA 2010KO EKITALDIAN DEUDA NUEVA 2010	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES 2010	INTERESAK INTERESES 2010	ZORRA 2010.12.31N DEUDA AL 31.12.10
ARABA / ÁLAVA	318.730	132.569	42.761	12.525	2.946	162.805
BIZKAIA	1.152.406	198.097	64.931	25.655	2.420	237.372
GIPUZKOA	702.897	431.802	59.330	39.283	8.833	451.849
EAE / CAE	2.174.033	762.468	167.022	77.463	14.199	852.026

KOADROA / CUADRO V.10

ZOR BIZIA ETA INTERESEN ORDAINKETA, BIZTANLEKO. EAE-KO UDALERRIEN ZORPETZEA, 2010EAN							
DEUDA VIVA Y PAGO DE INTERESES POR HABITANTE. ENDEUDAMIENTO DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010							
LH TT.HH.	2010eKO BIZTANLERIA POBLACIÓN 2010	ZORRA 2010/12/31N DEUDA AL 31/12/2010			2010eKO INTERESAK INTERESES 2010		
		ZORRA DEUDA	EAE % % CAE	ZORRA/BIZTAN. DEUDA/HAB.	INTERESAK INTERESES	EAE % % CAE	INTER./BIZTAN. INTER./HAB.
ARABA / ÁLAVA	318.730	162.805	19,1	0,511	2.946	20,7	0,0092
BIZKAIA	1.152.406	237.372	27,9	0,206	2.420	17,0	0,0021
GIPUZKOA	702.897	451.849	53,0	0,643	8.833	62,2	0,0126
EAE / CAE	2.174.033	852.026	100,0	0,392	14.199	100,0	0,0065

KOADROA / CUADRO V.11

EAE-KO UDALERRIEK 2010EAN BIZTANLEKO ZUTEN ZOR BIZIA, LURRALDE HISTORIKOKA
DEUDA VIVA POR HABITANTE DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS



GRAFIKOA / GRÁFICO V.7

V.12 koadroan, 40.000 biztanletik gorako udalerrien zerga biziaren banaketa ikus daiteke. Horiei EAEko udalerri guztietako zor biziaren % 54,2 dagokie. Bestalde, EAEko hiru hiriburuei zor bizi guztiaren % 36,9 dagokie.

Halaber, zor biziaren kopurua ez zen berdina hiru euskal hiriburuetan: Gasteizek biztanleko 571, Bilbok 4 eta Donostiak 971.

Bestalde, 2010eko zor biziafinantza-erakunde pribatuekin (V.13 koadroa).

La distribución de la deuda viva de los Municipios de más de 40.000 habitantes aparece en el Cuadro V.12 Éstos abarcaron el 54,2% de la deuda viva de los Municipios del País Vasco. Por otra parte, la deuda de las tres capitales vascas comprende el 36,9% de la deuda total.

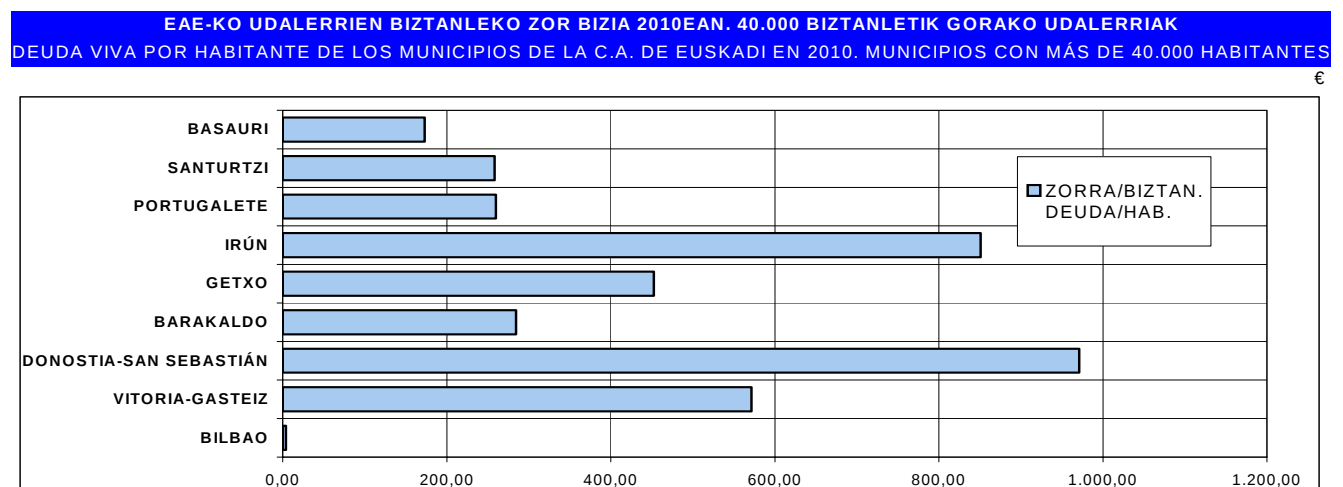
También, se aprecian niveles dispares en la deuda viva por habitante de las tres capitales: Vitoria-Gasteiz con 571, Bilbao con 4 y Donostia-San Sebastián con 971 euros/habitante.

Por otra parte, la deuda viva existente en 2010 con las entidades financieras privadas, Cuadro V.13.

EAE-KO UDALERRIEN ZORRAK ETA INTERES-ORDAINKETAK 2010EAN. 40.000 BIZTANLETIK GORAKO UDALAK									
ENDEUDAMIENTO Y PAGO DE INTERESES EN MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010. AYUNTAMIENTOS CON MÁS DE 40.000 HABITANTES									
UDALERRIAK / MUNICIPIOS	2010eko BIZTANLERIA POBLACIÓN 2010	ZORRA 2010/12/31N DEUDA AL 31/12/2010				2010eko INTERESA INTERESES 2010			
		ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	EAE % % CAE	ZORRA/BIZTAN. DEUDA/HAB.	ZENBATEKOA IMPORTE	LH % % T.H.	EAE % % CAE	INTER./BIZTAN. INTER./HAB.
BILBAO	351.965	1.315	0,6%	0,2%	0,004	27	1,1%	0,2%	0,000
VITORIA-GASTEIZ	238.128	136.085	83,6%	16,0%	0,571	2.385	80,9%	16,8%	0,010
DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN	182.026	176.767	39,1%	20,7%	0,971	3.167	35,9%	22,3%	0,017
GUZTIRA > 100.000 BIZTANLE TOTAL > 100.000 HABITANTES	772.119	314.167		36,9%	0,407	5.579		39,3%	0,007
BARAKALDO	99.626	28.331	11,9%	3,3%	0,284	248	10,3%	1,7%	0,002
GETXO	79.982	36.194	15,2%	4,2%	0,453	204	8,4%	1,4%	0,003
IRÚN	59.960	51.037	11,3%	6,0%	0,851	1.503	17,0%	10,6%	0,025
PORTUGALETE	47.603	12.372	5,2%	1,5%	0,260	11	0,5%	0,1%	0,000
SANTURTZI	46.891	12.120	5,1%	1,4%	0,258	71	2,9%	0,5%	0,002
BASAURI	42.205	7.308	3,1%	0,9%	0,173	31	1,3%	0,2%	0,001
GUZTIRA 40.000-100.000 BIZTANLE TOTAL 40.000-100.000 HABITANTES	376.267	147.361		17,3%	0,392	2.069		0,1	0,005
GUZTIRA > 40.000 BIZTANLE TOTAL > 40.000 HABITANTES	1.148.386	461.529		54,2%	0,402	7.648		0,5	0,007

KOADROA / CUADRO V.12

En el cuadro V 12 del Informe Anual Integrado 2010, se incluyeron únicamente los datos de la deuda de estos Ayuntamientos sin incluir la de sus entidades dependientes. La deuda de la totalidad de entidades se recoge en el Anexo IV.4.PV.



GRAFIKOA / GRÁFICO V.8

EAE-KO UDALERRIEN ZORRAK 2010EAN, FINANTZA-ERAKUNDEKA ETA LURRALDE HISTORIKOKA
ENDEUDAMIENTO DE LOS MUNICIPIOS DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR ENTIDADES FINANCIERAS Y TERRITORIOS HISTÓRICOS

LH TT.HH.	FINANTZA-ERAKUNDEAK ENTIDADES FINANCIERAS	ZORRA GUZTIRA TOTAL DEUDA
ARABA / ÁLAVA	162.805	162.805
BIZKAIA	237.372	237.372
GIPUZKOA	451.849	451.849
EAE / CAE	852.026	852.026

KOADROA / CUADRO V.13

3.d. Baterakuntza osoa

Kudeaketa ekonomikoa aztertzen hastean esan bezala, ondoren udal-sektore publikoaren baterakuntzaren datuak ageri dira laburtuta; azpi-eremuetako erakundeak eta udalerriaz gairdiko erakundeak (mankomunitateak, partzuergoak) ere kontuan hartu dira.

3.d. Consolidación global

Como se anunciaba en el inicio del análisis de la gestión económica, a continuación se presentan los datos resumen de la consolidación global del Sector Público Municipal, incluidas las entidades de ámbito menor y las supramunicipales (Mancomunidades y Consorcios).

BATERAKUNTZA OSOA. EAE-KO UDALEN DIRU-SARRERA ETA GASTUEN BATERAKUNTZA
LURRALDE HISTORIKOKA ETA URTEKA, 2005-2010
CONSOLIDADO GLOBAL. INGRESOS Y GASTOS CONSOLIDADOS MUNICIPALES
DE LA C.A. DE EUSKADI 2005-2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y AÑOS

URTEAK AÑOS	SARRERAK / INGRESOS				GASTUAK / GASTOS			
	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
2005	544.271	1.711.795	1.199.216	3.455.281	482.695	1.655.443	1.168.955	3.307.093
2006	669.523	1.942.532	1.225.121	3.837.176	571.081	1.759.124	1.239.092	3.569.297
2007	620.775	2.138.136	1.352.914	4.111.824	588.362	1.965.043	1.334.016	3.887.421
2008	712.304	2.156.968	1.410.219	4.279.490	665.360	2.031.998	1.372.259	4.069.617
2009	725.946	1.501.906	2.268.664	4.496.515	694.468	1.513.121	2.280.774	4.488.364
2010	695.200	1.564.031	2.016.527	4.275.758	651.955	1.523.754	2.034.644	4.210.353
% 06/05	23,01	13,48	2,16	11,05	18,31	6,26	6,00	7,93
% 07/06	-7,28	10,07	10,43	7,16	3,03	11,71	7,66	8,91
% 08/07	14,74	0,88	4,24	4,08	13,09	3,41	2,87	4,69
% 09/08	1,92	-30,37	60,87	5,07	4,37	-25,54	66,21	10,29
% 10/09	-4,24	4,14	-11,11	-4,91	-6,12	0,70	-10,79	-6,19

KOADROA / CUADRO V.14

* En los datos correspondientes a 2009 se han deducido los ingresos y gastos de una entidad municipal de la que no disponemos datos en 2010.

BATERAKUNTZA OSOA. EAE-KO UDALEN DIRU-SARRERA BATERATUAK, LURRALDE HISTORIKOKA ETA KAPITULUKA, 2010EKO EKITALDIAN
CONSOLIDADO GLOBAL. INGRESOS CONSOLIDADOS MUNICIPALES DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y CAPÍTULOS

000€

KAPITULUAK / CAPÍTULOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE	
	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	LH % % T.H.	SARRERAK INGRESOS	EAE % % CAE
1. kapitulua. Zuzeneko zergak Capítulo 1. Impuestos directos	107.977	15,5	280.440	13,9	199.852	12,8	588.269	13,8
2. kapitulua. Zeharkako zergak Capítulo 2. Impuestos indirectos	13.887	2,0	44.436	2,2	23.502	1,5	81.825	1,9
3. kapitulua. Tasak eta beste diru-sarrera batzuk Capítulo 3. Tasas y otros ingresos	171.550	24,7	437.488	21,7	395.081	25,3	1.004.119	23,5
4. kapitulua. Transferentzia arruntak Capítulo 4. Transferencias corrientes	223.659	32,2	838.145	41,6	532.569	34,1	1.594.373	37,3
5. kapitulua. Ondareko diru-sarrerak Capítulo 5. Ingresos patrimoniales	28.477	4,1	28.523	1,4	18.025	1,2	75.025	1,8
6. kapitulua. Inbertsio errealen besterentzea Capítulo 6. Enajenación inversiones reales	12.941	1,9	47.495	2,4	105.668	6,8	166.105	3,9
7. kapitulua. Kapital-transferentziak Capítulo 7. Transferencias de capital	91.506	13,2	251.447	12,5	182.487	11,7	525.441	12,3
8. kapitulua. Finantza-aktiboen aldaketa Capítulo 8. Variación activos financieros	1.768	0,3	1.318	0,1	40.618	2,6	43.704	1,0
9. kapitulua. Finantza-pasiboen aldaketa Capítulo 9. Variación pasivos financieros	43.436	6,2	87.234	4,3	66.227	4,2	196.896	4,6
SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	695.200	100,0	2.016.527	100,0	1.564.031	100,0	4.275.758	100,0

KOADROA / CUADRO V.15

BATERAKUNTZA OSOA. EAE-KO UDAL-GASTU BATERATUAK LURRALDE HISTORIKOKA ETA KAPITULUKA, 2010EKO EKITALDIAN
CONSOLIDADO GLOBAL. GASTOS CONSOLIDADOS MUNICIPALES DE LA C.A. DE EUSKADI EN 2010 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS Y CAPÍTULOS

000€

KAPITULUAK / CAPÍTULOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE	
	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	LH % % T.H.	GASTUAK GASTOS	EAE % % CAE
1. kapitulua. Langile-gastuak Capítulo 1. Gastos de personal	203.098	31,2	561.771	27,6	380.916	25,0	1.145.785	27,2
2. kapitulua. Ondasun eta zerbitzuen erosketak Capítulo 2. Compra de bienes y servicios	247.644	38,0	793.698	39,0	575.108	37,7	1.616.450	38,4
3. kapitulua. Interesak Capítulo 3. Intereses	4.424	0,7	2.825	0,1	11.377	0,7	18.626	0,4
4. kapitulua. Transferentzia arruntak Capítulo 4. Transferencias corrientes	30.278	4,6	99.201	4,9	57.918	3,8	187.397	4,5
6. kapitulua. Inbertsio errealak Capítulo 6. Inversiones reales	142.803	21,9	519.350	25,5	394.207	25,9	1.056.359	25,1
7. kapitulua. Kapital-transferentziak Capítulo 7. Transferencias de capital	9.985	1,5	19.268	0,9	28.262	1,9	57.516	1,4
8. kapitulua. Finantza-aktiboen aldaketa Capítulo 8. Variación activos financieros	479	0,1	11.544	0,6	8.768	0,6	20.791	0,5
9. kapitulua. Finantza-pasiboen aldaketa Capítulo 9. Variación pasivos financieros	13.244	2,0	26.988	1,3	67.198	4,4	107.429	2,6
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	651.955	100,0	2.034.644	100,0	1.523.754	100,0	4.210.353	100,0

KOADROA / CUADRO V.16